Zeitschrift: Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

Herausgeber: Grosser Rat des Kantons Bern

Band: - (1895)

Rubrik: Voranschlag

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Voranschlag

über den

Staatshaushalt des Kantons Wern

vom 1. Jänner bis 31. Dezember

1896.



Vorschlag des Regierungsrafes.



Vermögensbilanz.

Stand des Staatsvermögens am 1. Jänner 1895				•		٠	Fr.	51,346,546
Mutmaßlicher Neberschuß der Ausgaben der Laufenden Berwaltung in	1895	•			•		. "	802,990
Mutmaßlicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1895.							Fr.	50,543,556
Mutmaßlicher Ueberschuß der Ausgaben der Laufenden Verwaltung in	1896		•	•		•	"	782,605
Mutmaßlicher Stand des Staatsvermögens am 31. Dezember 1896 .		•	٠	٠	٠		Fr.	49,760,951

Rechnung	<u> Poranfdilag</u>	** *** *** *** ***	R	o lj =	Re	in:
1894.*)	1895.*)	Voranschlag für das Jahr 1896.	Einnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Berwaltung.				
					,	
		Aebersicht.				
						-
601,272 64	555,970 —	I. Allgemeine Berwaltung	50,000	628,565		578,565
867,647 24		II. Gerichtsverwaltung	_	883,445		883,445
16,306 —	21,645 —	III.a Zustiz		22,050		22,050
962,126 70		III.b Polizei	785,420	1,731,770		946,350
276,285 53		IV. Misitär	749,250	990,980		241,730
965,477 01	984,130 —	V. Kirchenwesen	2,100	996,185	-	994,085
2,452,435 06		VI. Erziehung	102,195	2,887,565		2,785,370 9,170
8,253 65 188,084 62	$\begin{array}{c c} 8,770 - \\ 183,265 - \end{array}$	VII. Gemeindewesen	133,350	9,170 $273,590$	-	140,240
624,084 83		VIII. Armenwesen des alten Kantons	129,050	754,870	8	625,820
1,014,911 28	815,300 —	IX. Voltswirtschaft und Gesund-	120,000	102,010		,
' ' ' '	,	heitswesen	684,850	1,671,200		986,350
2,094,353 37	2,115,200 —	X. Bauwesen	340,000	2,451,730		2,111,730
2,151,705 08		XI. Anleihen		1,968,910		1,968,910
125,635 94		XII. Finanzwesen	950 900	133,000		133,000 237,180
$\begin{vmatrix} 125,973 \\ 107,799 \end{vmatrix} 05$	211,980 — 118,140 —	XIII. Landwirtschaft	259,200 72,400	496,380 187,850	_	115,450
107,799 05 487,314 06		XIV. Forstwesen	932,700	463,600	469,100	-
689,261 41	700,200 —	XVI. Domänen	884,480	96,800	787,680	
57,984 07	53,000 —	XVII. Domänentaffe	45,000	94,000		49,000
752,869 33		XVIII. Sypothefarkasse	5,010,300	3,930,300	1,080,000	
574,404 16		XIX. Kantonalbant	1,649,500	1,099,500	550,000	_
1,422,551 01	890,000 —	XX. Staatskasse	570,000	35,000	535,000	
3,056 35		XXI. Bußen und Konfistationen .	144,600 60,800	142,500 26,700	2,100 34,100	
47,841 03 749,300 53	CONTROL DELICORD SCI.	XXII. Zagd, Fijcherei und Bergbau . XXIII. Salzhandlung	1,417,240	670,730	746,510	
596,230 44	442,550 —	XXIV. Stempels und BanknotensStener	505,000	39,450	465,550	
1,036,855 06		XXV. Gebühren	1,018,100	45,100	973,000	
399,622 04		XXVI. Erbicafts: und Schentungs:				
		Steuer	402,000	48,500	353,500	
895,192 45	868,000 —	XXVII. Wirtschaftspatentgebühren und	1 000 000	149 500	070 500	
064950 50	850,500	Branntweinverkaufsgebühren . XXVIII. Anteil am Ertrage des Alfohol-	1,022,000	143,500	878,500	
864,359 58	000,000	monopols	945,000	94,500	850,500	
210,424 11	201,800 —	XXIX. Militärstener	482,000	275,200	206,800	
4,031,146 07	4,063,575 —	XXX. Dirette Steuern	4,285,500	172,000	4,113,500	
3,059 90		XXXI. Unvorhergesehenes				
12,763,487 53	11,924,125 —	Ginnahmen	22,682,035		12,045,840	
12,640,335 07	12,727,115 —	Ausgaben		23,464,640		12,828,445
123,152 46		Heberschuß der Ginnahmen			700 605	
	802,990 —	Nebericus der Ausgaben	782,605		782,605	10.000.115
			23,464,640	23,464,640	12,828,445	12,828,445
		y-				
	1		l	I	I	1

^{*)} Die Ausgaben find mit ftehenden, bie Ginnahmen mit Curfiv. Bahlen angegeben.

Rechnung L		Voranshlag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	R o Cinnahmen.		R e Cinnahmen.	
Fr.	ℛ.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Berwaltung.				
			Spezielle Rechnungen.				
			l. Allgemeine Verwaltung.				
			A. Großer Rat.				
66,456	65	46,000 —	1. Sitzungsgelder, Reiseentschädigungen, Rom-		50,000		50,000
66,456	65	46,000 —	missionstosten		50,000 50,000		50,000 50,000
00,100	00	10,000			90,000		90,000
59,000 59,000		59,000 — 59,000 —	B. Regierungsrat. 1. Befoldungen der Regierungsräte	<u>-</u>	59,000 59,000		59,000 59,000
8,180 2,200 1,000 359	74 —	12,000 —	C. Ratstredit. (1. Ratstoften, Bibliothet	-	12,000	_	12,000
11,739	74	12,000			12,000		12,000
1,700 2,567 4,267		3,000 — 1,000 — 4,000 —	D. Ständeräte und Kommissäre. 1. Ständeräte	<u>-</u>	3,000 1,000		3,000 1,000
4,401	30	4,000			4,000		4,000
			E. Staatstanzlei.				ė.
17,500 24,250 6,722 42,159 6,524 7,520 1,500 — 106,175	05 30 —	18,000 — 24,250 — 7,000 — 20,000 — 6,500 — 1,500 — 2,000 — 86,770 —	1. Besoldungen der Beamten	2,000 2,000	18,000 20,000 7,000 30,000 6,500 8,000 1,500 2,000 93,000		18,000 20,000 7,000 28,000 6,500 8,000 1,500 2,000 91,000

Redynung	3	Poranshlag	Voranschlag für das Jahr 1896.	Ro	1	Re	
1894.		1895.	werning for our suit 1000.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr. A.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Berwaltung.		,	ž	
			l. Allgemeine Verwaltung.	2			
		•	F. Deutsches Amtsblatt, Tagblatt und Gefetz-			-	
16,000 20,540 3,850 19,222	_	16,000 — 19,000 — 3,000 — 10,000 —	1. Pachtzins des Amtsblattes laut Vertrag . 2. Abonnemente der Wirte	16,000 19,000 —	 3,000	16,000 19,000 —	<u> </u>
,			jammlung		10,000		10,000
13,467	75	22,000 —		35,000	13,000	22,000	
7,000 7,140 690 6,127 7,322	 55		G. Französisches Amtsblatt nebst Beilagen. 1. Pachtzins des Amtsblattes laut Bertrag 2. Abonnemente der Wirte 3. Redaktionskosten 4. Druckkosten des Tagblattes und der Gesetzsammlung 5	7,000 6,000 — — — — — — 13,000		7,000 6,000 — — — — 7,800	
97,883 4,085		100,800 — 3,500 —	1. Besoldungen der Regierungsstatthalter		100,800		100,800 3,500
1,702			3. Entschädigungen der Stellvertreter	_	3,000		3,000
18,159 15,105	4 5	18,000 — 16,000 —	4. Bureaukosten	_	18,000 14,160		18,000 14,160
136,935	40		o. muguip		139,460		139,460
190,000	10	111,000					,200
102,400		100,200 —	J. Amtsschreiber. 1. Besoldungen der Amtsschreiber		100,200	_	100,200
121,652	65		(2. Befoldungen der Angestellten	_	125,900		125,900 14,100
13,435	_	15,000	(3. Bureaukosten		14,100 12,705		12,705
237,487	65		, , ,		252,905		252,905

Redynung 1894.	Yoranfihlag 1895.	Poranschlag für das Jahr 1896.		Ausgaben.	Einnahmen.	
Fr. R.	Fr. N.	Laufende Berwaltung. 1. Allgemeine Perwaltung.	Fr.	Fr.	Fr. ,	Fr.
66,456 65 59,000 — 11,739 74 4,267 90 106,175 50 13,467 75 7,322 45 136,935 40 237,487 65 601,272 64	59,000 — 12,000 — 4,000 — 86,770 — 22,000 — 7,800 — 141,300 — 236,700 —	A. Großer Rat B. Regierungsrat C. Natstredit D. Ständerate und Kommissäre E. Staatstanzlei F. Teutschazes Amtsblatt, Tagblatt und Gesetzsammlung G. Französisches Amtsblatt, Tagblatt und Gesetzschsammlung H. Regierungsstatthalter J. Amtsschreibereien	2,000 35,000 13,000 — — 50,000	50,000 59,000 12,000 4,000 93,000 13,000 5,200 139,460 252,905 628,565	22,000 7,800	50,000 59,000 12,000 4,000 91,000 — — 139,460 252,905 578,565
		ll. Gerichtsverwaltung. A. Obergericht.				
90,500 — 885 — 91,385 —	90,500 — 1,000 — 91,500 —	1. Besoldungen der Oberrichter		90,500 1,000 91,500		90,500 1,000 91,500
11,500 — 1,800 — 31,589 05 3,997 95 4,375 — 721 80 53,983 80	4,000 — 4,375 — 750 —	B. Obergerichtstanzlei. 1. Besoldungen der Beamten 2. Besoldung des Weibels 3. Besoldungen der Angestellten 4. Bureautosten 5. Mietzinse 6. Bibliothet		11,500 1,800 34,600 4,000 3,540 750 56,190		11,500 1,800 34,600 4,000 3,540 750 56,190

Redynung	Poranshlag	Poranschlag für das Jahr 1896.	-	ı h :	Rein:	
1894.	1895.	արուսարական կու հատ ջանի 1090.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		Zunjense Zenoming.				
4		II. Gerichtsverwaltung.				
		C. Amtsgerichte.				
95,778 50 13,811 65		Besoldungen der Gerichtspräsidenten Besoldungen des Bizepräsidenten, des Polizeirichters und der Untersuchungsrichter von	_	95,800	_	95,800
3,502 85		Bern		18,100 3,500		18,100 3,500
46,554 65	41,500	4. Entschädigungen der Mitglieder und Sup- pleanten		46,000		46,000
24,068 15 13,605 —	19,600 — 15,400 —	5. Bureaukosten	_	20,200 17,380		20,200 17,380
4,423	2,000	7. Außerordentliche Gerichtsbeamte		2,000		2,000
201,743 80	195,400 —			202,980		202,980
101,965 75 72,266 55 9,230 — 183,462 30	74,800 — 9,500 —	1. Besoldungen der Gerichtsschreiber		100,200 72,200 11,700 9,025 193,125		100,200 72,200 11,700 9,025 193,125
		T				
26,300 -	26,300	E. Staatsanwaltschaft. 1. Befoldungen des Generalprokurators und				
		der Bezirksprokuratoren	_	26,300 2,000		26,300 2,000
$\begin{array}{c c} 1,968 & 72 \\ 5,706 & 40 \end{array}$		3. Bureaukosten der Bezirksprokuratoren		5,000		5,000
33,975 12	2 32,800 —			33,300		33,300
		*				
		J	I		i	ł

Rechnung 1894.	Poranshlag 1895.	Voranschlag für das Zahr 1896.	R o Finnahmen	. *	R e Cinnahmen.	
Fr. R.	Fr. A.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		II. Geridjtsverwaltung.				
		F. Gefdwornengerichte.				
$\begin{array}{c c} 26,328 \\ 6,733 \end{array} \begin{array}{c} - \\ 55 \end{array}$	21,000 — 7,800 —	1. Entschädigungen der Geschwornen 2. Reisekosten und Unterhalt der Kriminal-		21,000		21,000
2,392 50		fammer		7,800	_	7,800
6,239 17		metscher und Weibel	_	3,000 2,300		3,000 2,300
5,610 —	5,610 —	5. Mietzinse		5,350		5,350
47,303 22	41,910			39,450		39,450
879 1,000 92,271 665 78,505 05 68,162 80 6,165 8,145 255,794	1,000 92,000 1,000 65,000 68,400	G. Betreibungs- und Konkursämter. 1. Bureau= und Reisekosten der Aussichtsbehörde 2. Besoldung des Sekretärs der Aussichtsbehörde 3. Besoldungen der Beamten 4. Entschädigungen der Stellvertreter 5. Besoldungen der Betreibungsgehülsen 6. Besoldungen der Angestellten und Stellvertreter 7. Bureaukosten	. — — — — — — — —	2,000 1,000 92,000 1,000 75,000 69,750 9,500 5,000 11,650 266,900	— — — — —	2,000 1,000 92,000 1,000 75,000 69,750 9,500 5,000 11,650 266,900
91,385 53,983 201,743 183,462 33,975 47,303 255,794 867,647 24	195,400 184,500 32,800 41,910 242,400	A. Obergericht	 	91,500 56,190 202,980 193,125 33,300 39,450 266,900 883,445		91,500 56,190 202,980 193,125 33,300 39,450 266,900 883,445

Yoranshlag	Horandelaa fiir daa Mahr 1900	Ro	h =	Rein:	
1895.	Ֆուսակայաց կու սած Ֆայւ 1990. 	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	III.ª Bustiz.				
	A. Berwaltungstoften der Justizdirettion.				
2,500 -	2. Besoldung des Angestellten		2,500 1,000		4,000 2,800 2,500 1,000 750
10,645 —			11,050		11,050
5,000 — 5,000 —	B. Gesekgebungskommission und Geseks- revision. (1. Revisions= und Redaktionskosten				5,000 5,000
	C. Inspektorat für die Amts- und Gerichts- schweibereien. 1. Besoldung des Inspektors	<u></u>	4,000 2,000 6,000		4,000 2,000 6,000
5,000 —	A. Berwaltungskosten der Zustizdirektion B. Gesetgebungskommission und Gesetrevision C. Zuspektorat für die Amts= und Gerichts= schreibereien		11,050 5,000 6,000 22,050		11,050 5,000 6,000 22,050
	1895. \$\frac{3}{5}\text{r.} \frac{\pi}{\pi}. 3,600 \\ 2,800 \\ 2,800 \\ 2,500 \\ 1,000 \\ 745 \\ 10,645 \\ 5,000 \\ 6,000 \\ 6,000 \\	B. Gefetgebungskommissionen und Gefetsching C. Inspectoral für die Amts- und Gefetsching des Genedates C. Inspectorat für die Amts- und Gefetsching des Geschichten C. Inspectorat für die Amts- und Gefetsching des Geschichten C. Inspectorat für die Amts- und Gefetsching des Geschichten C. Inspectorat für die Amts- und Gefetsching des Geschichten C. Inspectorat für die Amts- und Gerichts- füreibereien. C. Inspectorat für die Amts- und Gefetsching des Geschichten des Geschichten C. Inspectorat für die Amts- und Geschicht	B. Gefetgebungstommiffion und Gefets- C. Internation C. Internation C. Internation	10,645	1895.

Rechnun 1894.	g	Yoranfdylay 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	R o Einnahmen.		R e Cinnahmen.	
Fr.	ж.	Fr. I	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			III. ^b Polizei.				
7,300 24,275 7,731 1,925 41,232	67	7,500 - 25,000 - 6,200 - 2,225 - 40,925 -	A. Verwaltungskosten der Polizeidirektion. 1. Besoldungen der Beamten		7,500 25,000 7,000 2,070 41,570		7,500 25,000 7,000 2,070 41,570
459 2,539 9,506 14,626 22,053	75 70 22		B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen. 1. Paß= und Fremdenpolizei	10,000 -2,500 -12,500	1,000 7,000 9,500 18,500 36,000	3,000 	1,000 9,500 16,000 23,500
21,000 459,652 29,284 676 17,695 2,226 40,806 2,723 20,000 8,633	50 52 80 32 77 30 05 76	17,000 -	C. Polizeicorps. 1. Besoldungen der Beamten	3,300 850 20,000	21,000 475,000 22,500 1,000 18,400 2,700 47,450 3,000 —	_	21,000 471,700 22,500 1,000 18,400 2,700 46,600 3,000 —
				·			

Rechnung	Yoranshlag	Voranschlag für das Jahr 1896.		ı lj =	Re	1
1894.	1895.	gorunfujing fur our Einje 1000.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Quitante Manta Vitano				
		Laufende Verwaltung.				
		III.b. W. (??				
		III. ^b Polizei.				
		D. Gefängniffe.				
		1. In der Hauptstadt:				
16,931 65	16,000	a. Nahrung der Gefangenen		16,000		16,000
11,654 60 9,390 —	8,000 — 9,390 —	b. Berschiedene Berpflegungskosten		$8,000 \\ 12,930$		8,000 12,930
9,390	9,390	c. Mietzinje		12,000		
76,114 45	78,000 —	a. Rahrung der Gefangenen		76,000		76,000
$\begin{array}{c c} 11,920 & 15 \\ 23,660 & \end{array}$	$\begin{array}{c c} 9,000 & \\ 23,860 & \end{array}$	b. Berjchiedene Berpflegungskoften		9,000 25,440		9,000 25,440
149,670 85		2. 2011-2011-1		147,370		147,370
220,000				,		
		E. Strafanstalten.				
18,632 33	18,600 —	Strafanftalt Thorberg: a. Berwoltung		18,600		18,600
3,993 76	3,900 —	b. Unterricht und Gottesdienst	_	3,900		3,900
57,849 20 34,673 40		c. Nahrung	11,000 1,500	66,000 29,700		55,000 28,200
13,400	13,400 —	e. Mietzins	1,5 00	12,700		12,700
43,736 55	35,000 —	f. Gewerbe	122,500	78,800		
$25,219 34 \ 3,835 76$	32,000 — 5,000 —	g. Landwirtschaft	71,700	45,000	26,700 —	_
1,400 75	800 —	i. Koftgelder	1,000		1,000	
62,027 81	53,100 —		207,700	254,700		47,000
		2. Strafanstalt u. Urbeitsanstalt St. Johannsen:				
16,580 82	18,600 —	a. Berwaltung		13,500		13,500
1,424 33 57,769 63	1,300 — 65,000 —	b. Unterricht und Gottesdienst		1,100 42,500		1,100 42,500
20,846 29		d. Berpflegung	***************************************	18,900		18,900
4,875 —	5,000 —	e. Mietzins	38,370	3,490 23,010		3,49 0
18,666 78 44,061 69		f. Gewerbe	82,900	47,000		
27,167 45	8,000	h. Inventarvermehrung		7,000	7,000	7,000
6,757 90		i. Roftgelber	7,000	150 500	7,000	96 990
59,177 15	50,700		128,270	156,500		28,230
		3. Strafanstalt Witzwyl.		F 400		F 800
		a. Berwaltung		7,600 600		7,600 600
		e. Nahrung		20,000		20,000
	_	d. Berpstegung	_	8,500 1,830		8,500 1,830
		e. Mietzins	6,000	1,000		
	_	g. Landivirtschaft	29,700	18,000		<u> </u>
		h. Inventarvermehrung	25 700	5,000 69,530		5,000 26,830
			35,700	62,530		20,000

Redjuung	3	Yoranshlag	Voranschlag für das Jahr 1896.		ilj:	,	in:
1894.		1895.	grown grown grown grown	Einnaymen.	Ausgaven.	Einnahmen.	Ansgaven.
Fr.	ℛ.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.				
			III. ^b Polișei.				
			E. Strafanstalten.				
62,027		53,100 —	1. Strafanstalt Thorberg	207,700	254,700		47,000
59,177	15	50,700 —	2. Strafanstalt St. Johannsen 3. Strafanstalt Wigmyl	128,270 35,700	156,500 62,530		28,230 26,830
121,204	OG	103,800 —	3. Չակապան անդար	371,670	473,730		102,060
121,204	30	100,000		311,010	110,100		102,000
,			F. Befämpfung des Altoholismus.				
7.000	00	c 000	1. Arbeitsanftalt Sindelbant:		7,200		7,200
7,639 732		6,800	a. Berwaltung	-	800		800
16,631		18,000 —	c. Nahrung	100	18,100		18,000
6,538	87	6,800 —	d. Verpflegung	_	9,500		9,500
4,000		4,000	e. Mietzins	_	4,45 0		4,450
11,456	30	9,200 -	g. Landwirtschaft	11,000		11,000	
151			h. Inventar	<u>-</u>			_
4,930		5,000 —	i. Kostgelder	5,000		5,000	
19,004 9,277		22,000 — 8,000 —	2. Beitrag an das Arbeiterheim und an den	16,100	40,050	_	23,950
3,411	20	0,000	Schukauffichtsverein für entlassene Sträflinge		8,000		8,000
28,282	16	30,000	3. Zuschuß aus dem Alkoholzehntel	30,000		30,000	
	_			46,100	48,050		1,950
105 455		05 000	G. Juftiz= und Polizeitoften.		00.000		00.000
105,475 93,384		87,000	1. Roften in Straffachen	330,000	90,000 230,000		90,000
400		500 —	3. Vergütungen für Gebührenanteile	_	500		500
2,735		1,000 —	4. Obergerichtsgebühren in Justizsachen	1,000	11 000	1,000	11,000
11,076 500	<u>—</u>	11,000 — 500 —	5. Polizeikosten	-	11,000		11,000
			Fremde		500		500
21,331	5 0	2,000 —		331,000	332,000		1,000
50.500	00	60,000	H. Civilstand.		<i>e</i> 0 000		e 0 000
59,793 1,408		60,000	1. Entschädigung der Civilstandsbeamten 2. Inspektionskosten und Anschaffungen	_	$60,000 \\ 2,000$	_	$60,000 \\ 2,000$
61,202	_	62,000	2. On position and an analysis		62,000		62,000
01,202	10	04,000	*	2000000	02,000		02,000
						1	
1	•	1 1	•	n 18		- 10	

Rechnung 1894.	Poranshlag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	1	ı lj : Augaahen		e in : . Ausgaben.	
Fr. R.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
gt.	gt.	Laufende Verwaltung. III. ^b Polizei.	ηι.	χι.	ηι.	ηι.	
41,232 37 22,053 07 545,431 50 149,670 85 121,204 96 ————————————————————————————————————	23,000 — 546,400 — 144,250 — 103,800 — 2,000 — 62,000 —	A. Berwaltungskosten der Polizeidirektion B. Fremdenpolizei und Fahndungswesen C. Polizeicorps D. Gefängnisse E. Strafanskalten F. Bekämpfung des Alkoholismus G. Justiz= und Polizeikosten H. Civilstand	12,500 24,150 371,670 46,100 331,000 — 785,420	41,570 36,000 591,050 147,370 473,730 48,050 332,000 62,000 1,731,770		41,570 23,500 566,900 147,370 102,060 1,950 1,000 62,000 946,350	
		IV. Militär.					
4,200 11,709 5,005 1,000 21,914 48	5,500 — 1,000 —	A. Berwaltungskosten der Direktion. 1. Besoldung des Sekretärs 2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureaukosten		4,000 11,600 5,500 1,000 22,100		4,000 11,600 5,500 1,000 22,100	
5,000 3,600 11,200 3,995 3,300 1,017 45 14,050 14,063	3,300 — 1,000 — 14,200 —	B. Kantonstriegskommissariat. 1. Besoldung des Kantonstriegskommissärs 2. Besoldung des Adjunkten 3. Besoldungen der Angestellten 4. Bureaukosten 5. Mietzinse 6. Einkleidungs= und Organisationskosten 7. Kostenanteil der Konsektion		5,000 3,600 11,500 4,000 3,300 1,000 — 28,400		5,000 3,600 11,500 4,000 3,300 1,000 — 14,100	

Rechnung 1894.	1	ļoranschli 1895.	ag	Poranschlag für das Jahr 1896.	R o Cinnahmen.		R e Ciunahmen.	
Fr. H		Fr.	R.	Laufende Berwaltung. IV. Militär.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
5,000 - 15,344 - 2,408 4 882 8 181 3 2,700 - 13,258 3	0 0 9	5,000 15,500 3,000 1,000 200 2,700 13,700		C. Zeughausverwaltung. 1. Besoldung des Berwalters 2. Besoldungen der Angestellten		5,000 15,500 3,000 1,000 200 2,700 ———————————————————————————————————		5,000 15,500 3,000 1,000 200 2,700 — 13,700
59,391 3 10,894 4 1,115 5 1,320 - 3,500 - 41 1 90,013 4 214 7 13,258 2	5 5 0 5 9	61,920 15,600 960 1,200 3,500 60 96,940 — 13,700		D. Zeughauswerkftätten. 1. Arbeitslöhne 2. Werkzeuge und Fabrikationsmaterial 3. Unfallversicherung der Arbeiter 4. Zins des Betriebskapitals 5. Mietzins 6. Feuerversicherung 7. Lieferungen 8. Inventarvermehrung 9. Verwaltungskosten	98,630 98,630	67,080 12,000 1,110 1,200 3,500 40 — 13,700 98,630	98,630	67,080 12,000 1,110 1,200 3,500 40 — 13,700
	-	2,000 1,000 1,000		E. Depots in Dachsfelden und Langnau. 1. Aufsicht und Auslagen		3,000 — 3,000	1,500	3,000 1,500

Rechnung	Poranshlag	M	R o	h :	Re	in:
1894.	1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	Cinnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		IV. Militär.				
3,000 — 1,860 — 17,105 14 75,600 64,000 13,292 60 46,857 74	3,000 — 2,000 — 17,000 — 77,500 — 64,000 — 15,000 —	F. Kasernenverwaltung. 1. Besoldung des Verwalters 2. Besoldungen der Angestellten 3. Betriebskosten 4. Mietzinse 5. Bergütung der Eidgenossenschaft (Anschaffung von Wolldecken.)	 6,500 64,000 70,500	3,000 2,000 17,000 84,000 ——————————————————————————————————	64,000	3,000 2,000 17,000 77,500 — — 35,500
20,350 4,486 2,958 57 36,826 2,387 25 67,008	20,800 — 4,200 — 2,000 — 37,000 — 2,500 — 66,500 —	G. Kreisverwaltung. 1. Entschädigung der Kreiskommandanten: a. Besoldungen b. Taggelder 2. Bureaukosten der Kreiskommandanten 3. Besoldungen der Sektionschefs 4. Rekrutenaushebung		21,800 4,500 2,600 37,000 2,500 68,400	_ _ _	21,800 4,500 2,600 37,000 2,500 68,400
539,217 60 329 25 23,625 — 5,250 — 545,535 16 14,050 — 36,936 69	400,000 — 500 32,000 — 5,250 — 451,950 — 14,200 —	H. Konfektion der Bekleidung und Ausrüstung. 1. Unschaffungen und Arbeitslöhne 2. Unsallversicherung der Arbeiter 3. Zins des Betriebskapitals 4. Mietzins 5. Lieferungen 6. Betriebskosten	445,050 445,050	400,000 500 25,000 5,250 — 14,300 445,050		400,000 500 25,000 5,250 — 14,300

Redynung 1894.	Yoranfhlag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	_	h : Ausgaben.	R e i Einnahmen.	
Fr. N.	Fr. R.	Laufende Berwaltung. IV. Militär.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
14,161 04 14,806 45 22,830 45 19,903 75 1,952 85 1,006 30 5,260 43 4,671 05 18,630 — 71,596 82	6,000 — 25,000 — 19,000 — 2,500 — 500 — 6,500 — 5,500 — 20,430 —	J. Aufbewahrung und Unterhalt des Kriegs- materials. 1. Kriegskommissariat: a. Bekleidung und persönliche Ausrüstung. b. Erlös von Kleidern. 2. Zeughaus: a. Persönliche Bewassnung b. Corpsausrüstung. c. Munition d. Erlös von Kriegsmaterial 3. Transporte 4. Asserburg. 5. Mietzinse.	48,000 12,000 8,000 27,000 500 500 — 6,570 102,570	60,000 — 33,000 49,000 3,000 — 6,500 5,500 27,000 184,000	12,000 - - 500 - -	12,000 25,000 22,000 2,500 6,500 5,500 20,430 81,430
1,586 50 1,454 — 3,040 50	2,000 —	K. Erlös von kantonalem Kriegsmaterial. 1. Erlös von alten Kleidern 2. Erlös von altem Kriegsmaterial	1,000 2,000 3,000		1,000 2,000 3,000	
6,968 1,000 7,968 05	1,000 —	L. Berschiedene Militärausgaben. 1. Schügenwesen		7,000 1,000 8,000		7,000 1,000 8,000

3	Poranshlag	Voranschlag für das Jahr 1896.		ı h		in:
	1895.	grounding for our guilt 1000.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
ℛ.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufonko Rormaltuna				
		can provide the second				
		IV. Militär.				
48	22,600	A. Bermaltungstoften der Direttion				22,100
18	14,200 —	B. Kantonstriegskommissariat				14,100
30 85	13,700					13,700
	1,000 —	E. Depots in Dachsfelden und Langnan	1,500	3,000		1,500
			70,500			35,500
	66,500 —		445.050			68,4 00
82	78,430 —	J. Aufbewahrung und Unterhalt des Ariegs=				
~0	2,000	materials		184,000		81,430
			5, 000	8,000		8,000
-			749,250			241,730
				£		
			,		×	
	<i>x</i>					
		V. Kirchenwesen.			3	
	200			900		200
\\		1. Sefretariats= und Bureautopten				300
75	<u> </u>			300		300
				700,000		F00.000
						589,000 4,500
		3. Wohnungsentschädigungen		12,000		12,000
16	41,500 —					41,800
		5. Leibgedinge				30,000 4,600
	580 —	7. Beitrag an den reformierten Gottesdienst in			100	
	1 500	Solothurn	1 500	580		580
		o. Beurage an Pjarrvelvivingen		2.500	1,500	2,000
	155,235 —	10. Mietzinse	_			159,390
		(Kirchenbau in Delsberg, Beitrag.)	0.000	011 080		040 084
11	833,915 —		2,000	844,370		842,370
		·				
THE REAL PROPERTY AND PERSONS ASSESSMENT OF THE PERSONS ASSESSMENT OF	48 18 30 85 74 62 69 82 50 05 53 75 75 75 16 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	\$\mathbb{R}\$. \$\mathbb{F}\$r. \$\mathbb{R}\$. 48 22,600 — 18 14,200 — 30 13,700 — 85 — — 74 50,500 — 69 — — 82 78,430 — 50 3,000 — 53 251,930 — 75 300 — 75 300 — 75 3000 — 40 11,500 — 41,500 — 30,000 — 44,600 — 50 2,000 — 15 1,500 — 50 2,000 — 155,235 — —	R. Fr. Fr. Fr. R.	R.	R.	R. 3r. 3r.

To a series of the series of t	34,000 — 2,100 — 7,000 — 1,800 — 4,615 — 400 — 19,915 —	V. Kirchenwesen. V. Kirchenwesen. C. Katholische Kirche. 1. Besoldungen der Geistlichen 2. Besoldungszulagen 3. Leibgedinge 4. Wohnungsentschädigungen 5. Beitrag an die Besoldung der Bischöfe 6. Theologische Prüfungstommissionen 7. Kirchenbau in Bressaucourt	### Cinnalymen. ### Fr.	134,500 2,100 6,000 1,800 4,615 500 2,000 151,515	Fr.	%r. 134,500 2,100 6,000 1,800 4,615 400 2,000
132,860 75 13 1,950 — 5,919 — 1,800 — 4,615 — 197 40	34,000 — 2,100 — 7,000 — 1,800 — 4,615 — 400 —	V. Kirchenwesen. C. Katholische Kirche. 1. Besoldungen der Geistlichen 2. Besoldungszulagen 3. Leibgedinge 4. Wohnungsentschädigungen 5. Beitrag an die Besoldung der Bischöfe 6. Theologische Krüfungstommissionen		134,500 2,100 6,000 1,800 4,615 500 2,000		134,500 2,100 6,000 1,800 4,615 400 2,000
1,950 — 5,919 — 1,800 — 4,615 — 197 40	2,100 — 7,000 — 1,800 — 4,615 — 400 —	C. Katholische Kirche. 1. Besoldungen der Geistlichen 2. Besoldungszulagen 3. Leibgedinge 4. Wohnungsentschädigungen 5. Beitrag an die Besoldung der Bischöfe 6. Theologische Krüfungstommissionen		2,100 6,000 1,800 4,615 500 2,000		2,100 6,000 1,800 4,615 400 2,000
1,950 — 5,919 — 1,800 — 4,615 — 197 40	2,100 — 7,000 — 1,800 — 4,615 — 400 —	1. Besoldungen der Geistlichen 2. Besoldungszulagen 3. Leibgedinge 4. Wohnungsentschädigungen 5. Beitrag an die Besoldung der Bischöfe 6. Theologische Prüfungstommissionen		2,100 6,000 1,800 4,615 500 2,000		2,100 6,000 1,800 4,615 400 2,000
1,950 — 5,919 — 1,800 — 4,615 — 197 40	2,100 — 7,000 — 1,800 — 4,615 — 400 —	2. Befoldungözulagen		2,100 6,000 1,800 4,615 500 2,000		2,100 6,000 1,800 4,615 400 2,000
						151,415
147,342 15 14	300 — 33,915 — 49,915 — 8 4,130 —	A. Verwaltungskosten der Direktion	2,000 100 2,100	300 844,370 151,515 996,185		300 842,370 151,415 994,085
		VI. Erziehung.		P		
	9	A. Berwaltungskosten der Direktion und der Synode.				
6,000 — 6,501 86 1,925 — 6,017 85 2,747 30	4,500 — 6,000 — 7,500 — 1,925 — 6,000 — 4,000 —	1. Besoldung des Sekretärs		4,500 7,500 7,500 3,630 7,500 5,000		4,500 7,500 7,500 3,630 6,000 5,000
27,692 01 2	<u> 29,925 —</u>		1,500	35,630		34,130

Rechnung	g	Yoranshlag	Managhlas fiin Nag Walan 1006	Ro	h :	Re	in:
1894.		1895.	Poranschlag für das Jahr 1896.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	ℛ.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Berwaltung.		zi.	u.	
			VI. Erziehung.		"		
			B. Hochschule und Tierarzneischule.				
			a. Hochschule.				
239,950		244,000 —	1. Besoldungen der Prosessoren und Honorare				
10000		10 000	der Dozenten	4,000	247,580		243,580
10,900	10	13,000	2. Benfionen		11,400		11,400 22,000
18,850 17,323	10	21,000 — 18,500 —	3. Befoldungen der Affiftenten		22,000 21,600		22,000 21,600
25,006	84	26,000 —	5. Berwaltungskosten (Mobiliar, Beheizung 20.)		26,000 26,000		26,000
12,600		20,000	(Physiologisches Institut, Einrichtungskosten.)		20,000	2000-2002	20,000
9,324	90		(Pharmaceutisches Institut, Einrichtungs=				
			tosten.)				.
49,640	-1	49,640 -	6. Mietzinse		74,47 0	_	74,470
0.000		0.000	7. Lehrmittel und Subsidiaranstalten:		10.000		10,000
9,000 11,897	65	9,000 9,500	a. Bibliothefen	, —	10,000		10,000
3,471		2,700 —	c. Chirurgijche Klinik				
1,596	98	1,500	d. Medizinische Klinif				
5,062		5,000 —	e. Anatomisches Institut				
2,072		2,000 -	f. Physiologisches Institut				
1,821		1,800 —	g. Augenheilkunde				
421	95	800 —	h. Otiatrisch-laxyngologisches Institut .	li			
3,558	73	3,500 -	i. Pathologische Anstalt				
3,743		2,500 —	k. Medizinisch-chemisches Institut				
2,368		2,500 —	1. Bakteriologische Anstalt		F0 000		50,000
3,501		3,500 -	m. Organische Chemie	} —	50,000		50,000
3,514		3,500 -	n. Unorganische Chemie				
4,089	19	4,000 -	o. Physitalijches Kabinet und tellurisches Objervatorium				
626	59	600	p. Mineralogische Sammlung				
890		800 —	q. Zvologijche Sammlung				
3,221		3,200 —	r. Bharmazeutisches Institut				
815		800 -	s. Pharmakologisches Institut	li l]	
598		600	t. Higienisches Institut				
1,000		1,000 —	u. Dermatologisches Institut				
205	83	200 -	v. Geographisches Institut	J.			
			8. Landwirtschaftlich = chemische Bersuchs= und				
4,000		4,000 —	Rontrollstation: a. Besoldung des Adjunkten		4,000	h	
3,000		3,000 —	b. Besoldung des Assistanten		3,000		
600		720 -	G. Besoldung des Abwarts		720		
3,057		1,000 —	d. Apparate und Chemikalien		1,000		
4,937		2,720 —	e. Kontrollgebühren	2,720	_	11	
6,000		6,000 -	f. Beitrag der landwirtschaftlichen Schule	6,000		J	
446,792	73	431,140 —	- Nebertrag	12,720	471,770	_	459,050
					į.		
					*		
					l	I	

Rechnung		Yoranshlag	Managhlas fiin Nag Walon 4000	R o	lj :	Rei	in:
1894.		1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnalymen.	Ansgaben.
Fr. R	1.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Berwaltung.				
			VI. Erziehung.				
			B. Hochfchule und Tierarzneischule.				
446,792 7	3	431,140 —	a. Hohschule. Nebertrag	12,720	471,770		459,050
$\begin{array}{c c} 8,942 & 4 \\ 4,730 & - \end{array}$	5	10,500 — 4,730 —	9. Botanijcher Garten : a. Betriebsrechnung	400	10,900 4,730		14,230
1,000 - 2,677 5	\overline{o}	1,000 — 2,500 —	c. Beitrag des Burgerrates von Bern 10. Matrifelaelder	1,000 2,500		2,500	
2,500 - 131,240 -		.2,500 131,240	11. Beitrag der Einwohnergemeinde Bern an die poliklinische Anskalt	2,500	 131,740	2,500	131,740
585,527 6	8	571,610 —	0.11-11	19,120	619,140		600,020
			b. Cierarzneischule.				
25,762 5	0	25,800 —	13. Befoldungen der Professoren und Honorare		~~ ~~		27 000
3,800 -	_	3,800 _	der Dozenten		25,800 3,800		$25,800 \\ 3,800$
$\begin{array}{c c} 2,800 - \\ 4,407 & 6 \end{array}$	5	3,050 5,000	15. Befoldungen der Angestellten		3,450 5,500		3,450 5,500
7,875		7,875	17. Mietzinse	_	8,020		8,020
9		*	a. Bibliothef				
11,037	6	11,000 -	c. Physiologie	1,700	12,700		11,000
			ll f Stationäre Klinik				
3,757 9 74 7		4,000	g. Apotheke	3,600 12,000	 11,500	3,600 500	_
51,849 6		52,525	20. 200 pmu	17,300	70,770		53,470
		-			- Ingeles		
585,527 6 51,849 6		571,610 — 52,525 —	a. Hochfchule	19,120 17,300	619,140 70,770		600,020 53,470
637,377		$\frac{32,325}{624,135}$	». ≈ απαξιατήμα από το	36,420	689,910		$\frac{55,470}{653,490}$
	-				230,020		- 33,200
,							

Rechnung	,	Yoranshlag	Voranschlag für das Jahr 1896.	Ro	•	Re	
1894.		1895.	gotumping pur ous singe 1000.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ansgaben.
Fr.	R.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Quitanta Manturytuura		-		
			Laufende Verwaltung.				
			VI. Erziehung.	8			
			C. Mittelfdulen.				
4,90 0		4,900 —	1. Kantonsschule Bern, Penfionen		4,900		4,900
42,500 148,855		$\begin{array}{c c} 42,500 \\ 155,000 \\ \end{array}$	2. Kantonsschule Pruntrut, Beitrag	_	42, 500		42,5 00
			ghunasien		160,000		160,000
329,509	15	344,000 — 5,200 —			358,000 5,200		358,000 5,200
5,200 21,200		23,000	5. Inspektion		28,000		28,000
5,922	25	7,000 —	7. Stipendien	1,285	8,285		7,000
558,086	<u>40</u>	581,600 —		1,285	606,885		605,600
							(6)
			D. Primarfdulen.				
720,634	50	870,000 —	1. Ordentliche Staatszulagen an Lehrerbesol=		871,200	4	871,200
35,000		100,000 -	dungen		011,200		
			Gemeinden		100,000		100,000
56,427			3. Leibgedinge		72,000 11,000		72,000 11,000
6,100 10,023		6,000 — 15,000 —	5. Beiträge an Lehrmittel und Bibliotheken	_	15,000		15,000
11,340	45	30,000 -	6. Beiträge an Schulhausbauten	_	30,000		30,000
101,903	35		7. Mädchenarbeitsschulen	_	102,000 1,400		102,000 1,400
1,508 36,300		1,400 — 50,500 —	9. Schulinspettoren		49,600		49,600
-	-	5,000	10. Abteilungsweiser Unterricht		5,000		5,000
	-	1,800 —	11. Handfertigkeitsunterricht	_	1,800 10,000		1,800 10,000
		10,000 — 8,000 —	12. Lehrmittel für arme Schüler	_	12,000	1	12,000
	_	6,800 —	14. Stellvertretung franker Lehrer		7,000		7,000
979,237	55	1,271,500 -			1,288,000		1,288,000
	-		1				
			E. Lehrerbildungsanstalten.		1		
7			1. Seminar Hofwyl.			P	
5,843			a. Berwaltung		5,900		5,900 28,200
26,424 21,115			- b. Unterricht	3,200 1,720	31,400 22,620		28,200
8,153	22	8,200 -	d. Verpflegung		8,440		8,440
6,945	-	6,945 —	e. Mietzins		6,400		6,400
491			f. Landwirtschaft	940	500	440	_
1,197 19,200		14,000 -	, ,	13,800	12 ,5 00	1,300	
16,034			h. Kostgelder und Stipendien für Externe				
66,023	88	66,000 —	<u>-</u>	19,660	87,760		68,100
11			1	I	Ļ	ı	1

Rechnung 1894.	Yoranschlag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	K o Einnahmen.	•	R e Einnahmen.	in: Ausgaben.
Fr. A.	Fr. A.	Laufende Berwaltung. VI. Erziehung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
4,546 18,182 76 10,894 07 4,826 543 55 466 30 7,725 4,784 75 ———————————————————————————————————	18,250 — 12,000 — 5,200 — 7,200 — 6,000 — 250 —	E. Lehrerbildungsanstalten. 2. Seminar Pruntrut. a. Berwaltung	500 - 8,000 - 8,500	4,300 19,350 12,000 5,750 500 6,000	2,000	4,300 19,350 12,000 5,750 — — — — 39,400
175 25 7,332 71 13,249 73 1,729 75 530 — 195 — 6,580 — 16,632 44	7,400 — 13,200 —	3. Seminar Hindelbank. a. Berwaltung		250 7,400 13,380 2,050 750 — — — 23,830		250 7,400 13,380 1,800 750 — — — — —
3,443 50 4,183 69 11,700 — 3,627 65 2,170 — 134 — 4,500 — 20,490 84	4,250 — 11,700 —	4. Seminar Delsberg. a. Verwaltung b. Unterricht c. Rahrung d. Verpflegung e. Mietzins f. Candwirtschaft g. Inventarverminderung h. Kostgelder		3,500 4,250 11,600 3,500 2,300 — — — — — — — — — — — — — — — — — —		3,500 4,250 11,600 3,500 2,300 — — — — — — — — 20,650
1,500 — 1,500 —	1,500 — 1,500 —	5. Wiederholungskurfe und Penfionen. a. Seminarlehrer=Benfionen		1,500 1,500		1,500 1,500

Redynung 1894.		Yoranshlag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.		ilj: Angaghan	R e Cinnahmen.	i n :
	_			ĺ			
Fr.	R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
	5		VI. Erziehung.				
			E. Lehrerbildungsanstalten.				
66,023 8 36,519 0 16,632 4 20,490 8 1,500 -	08 14 34	66,000 — 39,000 — 16,800 — 20,520 — 1,500 —	1. Seminar Hofwhl	19,660 8,500 6,630 4,500	87,760 47,900 23,830 25,150 1,500		68,100 39,400 17,200 20,650 1,500 146,850
141,166	24	143,820 —		39,290	186,140		140,350
3,375 (4,849 ; 15,269 ; 7,019 ; 4,025 ; 729 ; 808 ; 1,469 ; 8,095 ; 26,375 ; 1,469 ; 1	30 75 70 66 20 66	3,425 5,400 16,000 7,600 4,025 550 900 - 7,500 - 27,500	F. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee. a. Verwaltung	 4,600 2,200 8,900 15,700	3,620 5,700 15,580 7,745 5,055 4,000 1,500 — — — — — — —	 600 700 8,900	3,620 5,700 15,580 7,745 5,055 — — — — — — — — — —
3,500 3,500		3,500 — 3,500 —	2. Taubstummenanstalt Wabern. Beitrag des Staates	—	3,500 3,500		3,500 3,500
26,375 3,500 29,875	_	27,500 — 3,500 — 31,000 —	1. Taubstummenanstalt Münchenbuchsee 2. Taubstummenanstalt Wabern	15,700 — — — — — — — — — — —	43,200 3,500 46,700		27,500 3,500 31,000

Rechnung 1894.		Yoranshla 1895.	ıg	Voranschlag für das Jahr 1896.	R o Cinnahmen.	. *	R e Cinnahmen.	
Fr.	R.	Fr.	Я.	Laufende Verwaltung. VI. Erziehung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
60,000 6,000 3,000 5,000 3,500 1,000 500 —		43,500 6,000 3,000 2,000 3,500 1,000 500 300 59,800		G. Runft. 1. Hiftorisches Museum 2. Kunstschule 3. Kunstmuseum, Betriebstosten 4. Atademische Kunstsammlung 5. Musikschule 6. Stadttheater 7. Schweizerisches Joiotikon 8. Schweizerische Bibliographie	 	10,000 6,000 3,000 2,000 3,500 1,000 500 300 26,300		10,000 6,000 3,000 2,000 3,500 1,000 500 300 26,300
9,000		8,000 8,000 		H. Bekämpfung des Alkoholismus. 1. Speisung armer Schulkinder 2. Kinderhorte und Volksschriften 3. Beitrag aus dem Alkoholzehntel		7,000 1,000 — — 8,000	8,000	7,000 1,000 —
27,692 637,377 558,086 979,237 141,166 29,875 79,000 ——————————————————————————————————	29 40 55 24 57	624,135 581,600 1,271,500 143,820 31,000 59,800		A. Berwaltungskosten der Direktion u. der Synode B. Hochjchule und Tierarzneischule C. Mittelschulen D. Primarschulen E. Lehrerbildungsanstalten F. Taubstummenanstalten G. Kunst H. Bekämpfung des Alkoholismus	1,500 36,420 1,285 — 39,290 15,700 — 8,000 102,195	689,910		34,130 653,490 605,600 1,288,000 146,850 31,000 26,300 — 2,785,370

Rechnung	Yoranshlag	Voranschlag für das Jahr 1896.	Ro		Rei	
1894.	1895.	2			Ciunahmen.	
Fr. 199.	Fr. A.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		VII. Gemeindewesen.				
	26	A. Verwaltungstosten der Direttion des Gemeindewesens.				
3,500 — 2,400 — 1,483 65 870 —	4,000 — 2,400 — 1,500 — 870 —	1. Besolbung des Sekretärs		4,200 2,600 1,500 870	_	4,200 2,600 1,500 870
8,253 65		I. Miles	_	9,170		9,170
						2
		VIII.a Armenwesen des ganzen Kantons.				
4,200 — 7,240 — 3,152 — 965 — 2,334 40 17,891 40		A. Verwaltungstosten der Direktion des Armenwesens. 1. Besoldung des Sekretärs	 	4,200 7,600 3,500 640 — * 15,940	<u> </u>	4,20 7,60 3,50 64 — — — — — —

Rednung	Yoranshlag	Poranschlag für das Jahr 1896.	Ro		Re	
1894.	1895.	grounfujing for our guije 1000.	Einnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. A.	Laufende Berwaltung. VIII. ^a Armenwesen des ganzen Kantons.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		B. Rettungsanstalten.				
2,314 2,309 11,519 5,811 2,150 4,016 1,923 10 7,100 75 14,912	11,900 — 5,950 — 2,150 — 3,000 —	1. Rettungsanstalt Landorf. a. Berwaltung b. Unterricht c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzinse f. Landwirtschaft g. Inventarvermehrung h. Kostgelder	 300 600 18,150 8,000 27,050	2,550 2,300 12,300 6,650 2,150 15,000 — 1,100 42,050	3,150 6,900	2,550 2,300 12,000 6,050 2,150 — — — — — — — — — —
2,686 98 2,598 48 11,282 23 5,715 78 1,825 — 3,616 62 51 — 6,470 — 14,072 85	5,500 — 1,825 — 2,300 — — 6,900 —	2. Rettungsanstalt Uarwangen. a. Berwaltung b. Unterricht c. Nahrung d. Berpslegung e. Mietzinse f. Landwirtschaft g. Inventarvermehrung h. Kostgelder	500 500 13,000 - 8,000 22,000	2,565 2,800 11,305 6,500 1,730 10,000 — 1,100 36,000	3,000 6,900	2,565 2,800 10,805 6,000 1,730 — — — — — — —
2,500 52 2,135 44 13,066 83 5,651 36 3,890 — 8,439 62 3,460 50 7,805 — 14,460 03	13,000 — 5,000 — 3,900 — 4,000 — 6,700 —	3. Rettungsanstalt Erlach. a. Berwaltung b. Unterricht c. Rahrung d. Berpslegung e. Mietzinse f. Landwirtschaft g. Inventarvermehrung h. Kostgelder		2,500 2,300 13,000 6,600 3,300 16,100 		2,500 2,300 13,000 5,600 3,300 — — — — — — — — — — —

Rechnung	Yoranshlag	M	Re	ı lj :	Re	in:
1894.	1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr. ·	Fr.
		VIII.ª Armenwesen des ganzen Kantons.				, ,
2,471 67 1,833 73 10,986 13 4,654 10 2,275 980 61 2,421 65 8,637 50 15,024 17	10,350 — 5,900 — 2,275 — 185 — 8,000 —	B. Rettungsanstalt Kehrsak. a. Verwaltung b. Unterricht c. Nahrung d. Verpslegung e. Mietzinse f. Landwirtschaft g. Inventarvermehrung h. Kostgelder	800 500 5,200 - 9,300 - 15,800	2,700 2,000 11,750 6,090 2,560 4,700 1,300 31,100		2,700 2,000 10,950 5,590 2,560 — — — — — — — — —
14,912 14,072 85 14,460 03 15,024 17 58,469	14,000 — 16,000 — 15,000 —	1. Rettungsanstalt Landorf	27,050 22,000 29,500 15,800 94,350	42,050 36,000 45,000 31,100 154,150		15,000 14,000 15,500 15,300 59,800
3,000 4,000 2,647 50 1,957 3,516 2,417 2,592 50 20,132 25	2,000 — 3,200 — 2,300 — 2,500 —	C. Bezirksarmenanstalten. 1. Orphelinat in Saignelégier	_	3,000 4,000 3,000 2,500 3,500 2,500 3,000 21,500	——————————————————————————————————————	3,000 4,000 3,000 2,500 3,500 2,500 3,000 21,500
17,170 — 66,218 50 5,703 30 2,500 — 91,591 80	7,500 — 2,500 —	D. Berichiedene Unterstützungen. 1. Berufsstipendien		18,000 12,000 10,500 2,500 43,00 0		18,000 12,000 10,500 2,500 43,000

Rechnung 1894.	Poranshlag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	R 1 Einnahmen.	h: Ausgaben.	R e Cinnahmen.	in: Ansgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		VIII.ª Armenwesen des ganzen Kantons.				
29,470 — 6,680 — 6,000 —	28,000 — 6,000 — 5,000 —	E. Bekämpfung des Alkoholismus. 1. Beiträge an Gemeinden (inbegriffen Kostgeldbeiträge für Zöglinge in Rettungsanstalten) 2. Beiträge an Bereine und Anstalten 3. Beiträge für Naturalverpslegung von Durch=		28,000 6,000		28,000 6,000
42,150 —	39,000 —	reisenden	39,000 39,000	5,000 — 39,000	39,000 —	5,000 — —
17,891 40 58,469 17 20,132 25 91,591 80 ————————————————————————————————————	60,000 — 20,000 — 84,000 —	A. Berwaltungstoften der Direktion des Armenswesens	94,350 = 39,000 133,350	15,940 154,150 21,500 43,000 39,000 273,590		15,940 59,800 21,500 43,000 — 140,240

Redynung 1894.	3	Yoranfıhlag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.		ı h : Ausgaben.	R e Cinnahmen.	in: Ausgaben.
Fr.	R.	Fr. R.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
425,004 143,256 3,537 571,798	4 0 7 0	420,000 — 140,000 — 5,000 — 565,000 —	VIII.b Armenwesen des alten Kantons. A. Notarmenpstege. 1. Beiträge an die Gemeinden 2. Unterstützung auswärtiger Notarmer 3. Armeninspektoren		420,000 150,000 5,000 575,000	_	420,000 150,000 5,000 575,000
5,038 205 36,318 14,790 5,280 3,987 14,250 634 34,816 9,212	55 95 — 75 95 55 20	4,960 — 210 — 32,900 — 12,900 — 5,280 — 2,920 — 8,330 — — 35,000 —	B. Verpstegungsanstalten. 1. Verpstegungsanstalt Frienisberg. a. Verwaltung b. Unterricht c. Nahrung d. Verpstegung e. Mietzins f. Gewerbe g. Landwirtschaft h. Inventarvermehrung i. Kostgelder	 1,100 1,500 25,450 36,000 65,000 129,050	4,610 210 60,900 22,400 5,070 21,680 28,000 — — — — —		4,610 210 59,800 20,900 5,070 — — — — — — — —
6,074		7,500 — 7,500 —	2. Berpflegungsanstalt Hindelbank.		 	·	
8,500 6,000 8,000 8,500 6,000 37,000		8,500 6,000 8,000 8,500 6,000 37,000	3. Bezirks-Verpflegungsanstalten, Beiträge. a. Oberländische Anstalt Uhigen b. Seeländische Anstalt Worben c. Mittelländische Anstalt Riggisberg . d. Stadtbernische Anstalt Kühlewhl e. Oberaargauische Anstalt Dettenbühl .		8,500 6,000 8,000 8,500 6,000 37,000		8,500 6,000 8,000 8,500 6,000 37,000

Rechnung 1894.	3	Yoranshlag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.		h : Ausgaben.	R e Cinnahmen.	
Fr.	R.	Fr. R.	Laufende Verwaltung. VIII. ^b Armenwesen des alten Kantons.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
9,212 6,074 37,000 52,286	19	10,000 — 7,500 — 37,000 — 54,500 —	B. Verpstegungsanstalten. 1. Berpstegungsanstalt Frienisberg 2. Verpstegungsanstalt Hindelbank 3. Bezirks-Verpstegungsanstalten	129,050 — — — — — — — — — — — — — — — — — —	142,870 37,000 179,870		13,820 37,000 50,820
571,798 52,286 624,084	49	565,000 — 54,500 — 619,500 —	A. Notarmenpstege	129,050 129,050	575,000 179,870 754,870		575,000 50,820 625,820
			IX. Polkswirtschaft & Gesundheitswesen. A. Berwaltungstosten der Direttion des				
4,500 8,040 3,233 1,485 17,258	39 —	4,500 — 8,200 — 3,715 — 1,485 — 17,900 —	Innern. 1. Besoldung des Sekretärs		4,500 8,200 3,750 1,450 17,900		4,500 8,200 3,750 1,450 17,900
6,600 2,574 — — 9,174	40		B. Statistif. 1. Besoldungen		6,600 2,500 2,500 11,600		6,600 2,500 2,500 11,600

Rechnung	digranidiae fi		Voranschlag für das Jahr 1896.	Ro	Roh:		in:
1894.		1895.	gotunjujug jut dus guijt 1090.	Einnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr. {	R.	Fr. R	Laufende Berwaltung. IX. Polkswirtschaft & Gesundheitswesen.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
3,605 8 3,775 - 77,850 - 10,000 - 2,835 4 - 98,065 5	 43 	4,000 — 7,000 — 80,000 — 12,000 — 4,000 — 10,000 —	C. Handel und Gewerbe. 1. Förderung von Handel- und Gewerbe im allgemeinen 2. Gewerbliche Stipendien 3. Fach- und Gewerbeschulen 4. Kantonales Gewerbenuseum 5. Husbeschlaganstalt und Husschmiedekurse (Landesausstellung in Gens.)		4,500 7,000 91,200 12,000 4,000		4,500 7,000 91,200 12,000 4,000
37,657 5 14,932 1 479 - 10,157 8 3,959 - 13,455 8 17,922 - 6,204 8 34,094 2	18 83 87 56	40,440 — 14,300 — 1,000 — 11,060 — 3,100 — 14,600 — 21,900 — — — — 27,200 —	D. Kantonales Technikum in Burgdorf. 1. Unterricht: a. Lehrenbesoldungen b. Lehrmittel 2. Verwaltung: a. Aufsichts= und Prüsungskommission b. Bureau= und Reisekosten c. Heizung, Beleuchtung, Reinhaltung d. Abwart 3. Schulgelder 4. Beitrag der Gemeinde Burgdorf 5. Beitrag des Bundes (Einrichtungskosten.)		45,100 11,300 1,000 4,000 6,200 1,500 — — — — — — — —		45,100 11,300 1,000 4,000 6,200 1,500 — — — — — — —
1,500 619 4,480 559 7,159	25 —	1,500 — 800 — 4,000 — 700 — — 7,000 —	E. Maß und Gewicht. 1. Besoldung des Inspektors		1,500 650 4,000 700 350 7,200		1,500 650 4,000 700 350 7,200

Rechnung 1894.	Yoranshl 1895.	Voranschlag für das	Jahr 1896.	R o Einnahmen.	•		Rein: Einnahmen. Ausgaben.	
Fr. H	. Fr.	Laufende Verwe	Ū	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
5,000 - 6,800 - 735 - 2,295 1 3,640 6 10,900 - 4,557 1 306 - 123 5 2,400 - 348 0 29,824 2	5 4,000 - 11,300 5 4,800 - 200 5 500 - 2,500 865	c. Mietzins d. Chemikalien, Litteratur e. Kückerstattungen von L 2. Nachschauen: a. Besolbungen der Exper b. Keisevergütungen und c. Stationsvorstände und d. Apparate und Reagent	Schemikers ftenten und des , Beleuchtung 2c. Unalhiekosten ten Bureaukosten Iokale Experten tien	- - - 4,000 - - - - - - - - - - - - - - - -	5,000 6,900 2,700 2,400	- - 4,000 - - - - -	5,000 6,900 2,700 2,400 — 11,300 4,800 500 2,500 800 33,200	
4,033 6 9,730 - 5,066 8 1,725 - 20,555 4	- 6,000 5,000 - 2,000	G. Gefundheitsw 1. Sanitätsfollegium, Prüfung 2. Allgemeine Sanitätsvortehre 3. Jmpswesen	en, Inspettionen en		4,000 6,000 5,000 2,000 17,000		4,000 6,000 5,000 2,000 17,000	
120,488 - 201,557 3 700 - 322,745 3	700	H. Krankenanskal 1. Beitrag des Staates an die anskalten	· Bezirkskranken=		124,000 200,000 324,000	 	124,000 200,000 324,000	

Rednung Voranschlag 1894. 1895.		Voranschlag für das Jahr 1896.	R c Einnahmen.	1 h = Ausaaben.	1	in: Ausaaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.	0	0	0	0
		IX. Polkswirtschaft & Gefundheitswesen.				
4		J. Frauenspital.				*
12,862 3,592 37,885 30,990 98 15,170 	5,000 — 36,000 — 36,230 — 15,170 — 18,000 — 5,000 —	1. Berwaltung 2. Unterricht 3. Nahrung 4. Berpflegung 5. Mietzins 6. Koftgelber von Pfleglingen 7. Koftgelber von Hebammenschülerinnen 8. Inventarvermehrung	600 1,300 3,400 16,000 5,000 — 26,300	13,700 5,000 39,300 35,800 17,200 — — — — — —————————————————————————	16,000 5,000	13,100 5,000 38,000 32,400 17,200 — — — — 84,700
		K. Wiederholungsfurfe für Sebammen.			я	
		1. Kost= und Reisevergütung		1,500		1,500
				1,500		1,500
		L. Frrenanstalt Waldau.				
59,388 39 2,583 72 139,326 90 90,808 14 5,000 — 10,347 85 5,519 51 — 21,761 20 207,808 85 95,192 14	3,300 — 140,770 — 93,050 — 6,100 — 8,400 — 2,000 — 215,000 —	1. Berwaltung 2. Unterricht 3. Rahrung 4. Berpflegung 5. Mietzins für das äußere Krankenhaus 6. Gewerbe 7. Landwirtschaft 8. Unfallversicherung der Angestellten 9. Inbentarbermehrung 10. Kostgelder	1,550 18,150 3,200 250 24,900 69,200 207,000 324,250	66,800 3,300 163,690 98,500 9,000 14,700 62,160 2,000 — 420,150	_ _ _	65,250 3,300 145,540 95,300 8,750 — 2,000 — — — 95,900
39,132 14	19,000		92 1 ,290	120,100		39,300
10,504 35 	80,000 —	M. Frrenanstalt Münsingen. 1. Berwaltung. 2. Unterricht 3. Rahrung 4. Berpslegung 5. Mietzins 6. Gewerbe 7. Landwirtschaft 8. Unfallversicherung der Angestellten 9. Inventarvermehrung 10. Kostgelder		62,200 1,650 174,200 102,500 88,750 2,000 	15,000 5,200 — 180,000	62,200 1,650 165,000 102,500 88,750 — 2,000 — 221,900

Rechnung 1894.		1894.		Yoranshla 1895.	Poransi	dylag für das	s Iahr	1896.	R o Einnahmen.	•	R e Cinnahmen.	
Fr.	ℜ.	Fr.	2				Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		
			La	ufende Ver	waltun	ıg.	2	Ü				
			IX. Yolksi	wirtschaft & C	sefundhei	itswefen.						
				N. Staatsape	othefe.							
4,300 5,786	70	4,300 - 6,000 -	1. Befoldu	ng des Staatsat ngen der Angeste	outhekers .			4,3 00 6, 000		4,3 6,0		
1,150	_	1,150 -	3. Mietzin	je				1,150	-	1,1		
1,430 25,201		2,300 - 19,800 -	4. Verwalt	ungs= und Betri nkauf	iebskoften			1,900 25,000		$\frac{1,9}{25,0}$		
39,918	35	35,250	6. Warenv	erfauf			40,000		40,000			
370	4 5		7. Zinfe in	i Konto-Korrent dene Einnahmen			_	200	_	2		
1,678	81	1,700	o. Dufujio	oene emnagmen			40,000	38,550	1,450			
2,826		2,000 -	1. Befämpi	tämpfung des ! fung des Alfoh	olismus	im allge=	_	2,000		2,0		
10,587 5,000		7,500 4,000	3. Beiträge hallen	e an Roch= und e an Volksküchen,	Kaffee= u	nd Speise=	, <u> </u>	7,500 4,000		7,5 4,0		
4,437		4,000	geldbeitr	an Trinkerheile räge zur Unterbi en Trinkern	cingung v	on unver=		4,000		4,0		
22,851	12	17,500 -	5. Յունիս	aus dem Alkoh	olzehntel .		17,500	4, 000	17,500	4, 0		
	_						17,500	17,500		-		
		×										
		s		P. Sagelverfid	heruna.					á		
45,606		44,000 -	1. Beitrag	des Staates an A		d Prämien		47,000		47, 0		
22,781		22,000 -	2. Beitrag	des Bundes .			23,500		23,500			
22,825	08	22,000					23,500	47,000		23,5		
		•							×			
>												
									s			
1		1					i		I			

		Voranschlag Voranschlag für das Jahr 1896.		h:	Rein=	
1894.	1895.	borunjujung jur dus guije 1888.	Einnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr. H	!. Fr. R	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
685 78		IX. Volkswirtschaft & Gesundheitswesen. Q. Feuerpolizei. 1. Inspektion der Löschanstalten		1,500 1,500		1,500 1,50 0
17,258 3 9,174 4 98,065 7 34,094 2 7,159 1 29,824 2 20,555 4 322,745 3 80,584 9	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	A. Berwaltungskosten der Direktion B. Statistik	39,900 4,000 26,300			17,900 11,600 118,700 29,200 7,200 33,200 17,000 324,000 84,700
95,192 278,425 1,678 8 - 22,825 685 7 1,014,911 2	6 80,000 — 1 1,700 — 8 22,000 — 5 1,500 —	K. Wiederholungsfurse für Sebammen	324,250 209,400 40,000 17,500 23,500 — 684,850	38,550 17,500	1,450 — — — —	1,500 95,900 221,900 ———————————————————————————————————
				-		

Rechnung Voranschlag 1894. 1895.		Maranimiaa liir aag vant 1896		R o h = Cinnahmen. Ausgaben.		Rein: Cinuahmen. Ausgaben.	
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung. X. Bauwesen.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
20,175 — 23,150 — 11,963 65 4,200 — 59,488 65	4,200 —	A. Verwaltungskosten der centralen Bau- verwaltung. 1. Besoldungen der Beamten		20,000 23,620 12,000 4,200 59,820	1	20,000 23,620 12,000 4,200 59,820	
26,065 8,840 9,553 90 44,459	9,300 —	B. Bezirksbehörden. 1. Besolbungen der Bezirksingenieure 2. Besoldungen der Angestellten 3. Bureau= und Reisekosten		26,750 9,260 9,500 45,510	-	26,750 9,260 9,500 45,510	
89,997 49,988 7,010 977 21,658 3,000 172,632 50	50,000 — 10,000 — 1,000 — 22,000 —	C. Unterhalt der Staatsgebäude. 1. Amtsgebäude	- 	94,000 53,000 10,000 1,000 25,000		94,000 53,000 10,000 1,000 25,000	

Rechnun	g	Yoranshlag	Voranschlag für das Jahr 1896.		l j :	Rein:	
1894.		1895.	1895. Botunjujung jut dus guijt 1896.		Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			X. Bauwesen.				
			D. Reue Sochbauten.				
481,761 81,761	23	150,000 —	1. a. Neue Sochbauten (nach speziellem Brogramm) 1. b. Amortisation der Borschüffe	_	250,000 150,000		250,000 150,000
1,215,496 1,215,496		700,000	2. Münfingen, Frrenanstalt	100,000	100,000		
7,912 7,912	30	100,000 — 100,000 —	3. Bellelay, Umbauten	200,000	200,000		
<i>131,120</i> 131,120	-	18,700 — 18,700 —	(Walbau, Irrenanstalt, Erweiterung.)				
400,000		400,000 -		300,000	700,000		400,000
	7		E. Unterhalt der Straßen.				
257,268	60	245,000 —	1. Wegmeisterbesoldungen		275,000		275,000
286,957		371,000 -	a. Unterhalt in Regie	4,000	385,000		381,000
40,603 35,186 39,253	90		1. Löhnungen und Kunftbauten 2. Materialrüftung und Fuhrung 3. Wasserschaden und Schwellenbauten	_	60,000	_	60,000
8,011 9,119	60	5,000 —	4. Berschiedene Kosten	_	5,000		5,000
2,346			Staatsstraßen	3, 000	6,000	3,000	6,000
674,054	-			7,000	731,000		724,000
*)							

Rechnung 1894.	Yoranfihla 1895.	Poranjajlag fur das Lahr 1896.		Ausgaben.	Einnahmen.	
登記 第. 413,563 50 13,563 50 400,000 —	·	Laufende Berwaltung. X. Bauwesen. F. Neue Straßen= und Brückenbauten. 1. Neue Straßen= und Brückenbauten (nach speziellem Programm)	Tr.	250,000 50,000 300,000		250,000 50,000 300,000
345,190 90 55,190 90 6,321 65 1,263 50 36,338 88 32,134 04 30,000 — 323,380 31	100,000 6,000 1,000 32,500 32,500 30,000	G. Wasserbauten. 1, a. Wasserbauten	_ 	240,000 100,000 6,000 1,000 32,500 30,000 409,500		240,000 100,000 6,000 1,000 — 30,000 377,000
11,979 05 7,906 30 447 900 — 20,337 95	10,000 - 500 - 900 -	H. Bermessungstosten. 1. Bermessungstosten, ordentliche 2. Kosten für Probevermessungen 3. Kantunstarte 4. Mietzinse (Katasterbureau Pruntrut)		12,000 10,000 — 900 — 22,900	500	12,000 10,000 — 900 22,400

Rechnung Poranschlag			ag	Poranshlag für das Jahr 1896.		o h =	Rein: Cinnahmen. Ausgaben.	
1894.		1895.				Ausgaben.		
Fr.	R.	Fr.	R.	Laufende Berwaltung.	₹ 1.	Fr.	Fr.	Fr.
59,488	65	59,480		X. Bauwesen. A. Berwaltungstoften der centralen Banber=		£0.000		KO 000
44,459 172,632 400,000 674,054 400,000 323,380 20,337	50 56 31 95	173,000 400,000 688,000 350,000 377,000 22,400		waltung B. Bezirtsbehörden C. Unterhalt der Staatsgebände D. Neue Hochbauten E. Unterhalt der Straßen F. Neue Straßen= und Brüdenbauten G. Wasserbauten H. Vermessungstosten	300,000 7,000 32,500 500	731,000 300,000 409,500 22,900	- - - -	59,820 45,510 183,000 400,000 724,000 300,000 377,000 22,400
2,094,353	<u>37</u>	2,115,200			340,000	2,451,730		2,111,730
				VI Studailean	g.			
		×		XI. Anleihen.		3-		
426,000 1,719,305		441,000 1,704,395		A. Mückzahlung und Verzinfung. 1. Mückzahlung: Unleihen von 1895 Fr. 48,697,000, 3 % 2. Berzinfung: Unleihen von 1895 Fr. 48,697,000, 3 %	_		_	— 1,460,910
500 2,145,805				(Berjährte Obligationen und Coupons.)		1,460,910		<u>1,460,910</u>
	8	e .						

Rechnung 1894.	Poranfhlag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.		h: Ausgaben.	R e Cinnahmen.	i u: Ausgaben.
Fr. A.	Fr. A.	Laufende Berwaltung. XI. Anleihen.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
5,330 05 570 03 — — 5,900 08		B. Anleihenskoften. 1. Provisionen, Transportkosten und Ugio 2. Drucktosten, Publikationskosten 3. Kosten des Anleihens von 1895, Amorti= sation		7,000 1,000 500,000 508,000	_	7,000 1,000 500,000 508,000
2,145,805 — 5,900 08 2,151,705 08		A. Rüdzahlung und Verzinfung		1,460,910 508,000 1,968,910		1,460,910 508,000 1,968,910
4,500 — 5,000 — 6,284 — 4,666 75 1,535 — 21,985 75	4,500 — 5,000 — 7,200 — 4,100 — 1,535 — 22,335 —	XII. Finanzwesen. A. Berwaltungskosten der Finanzdirektion und Domänendirektion. 1. Besoldung des Sekretärs	 	4,500 5,000 7,200 4,500 1,620 22,820	——————————————————————————————————————	4,500 5,000 7,200 4,500 1,620 22,820

Rechnung	Yoranschlag	Maranfillas fiir das Mahr 1908	Ro	. 1	Re	
1894.	1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		XII. Finanzwesen.		,		
13,500 21,706 95 2,208 07 3,426 1,000 41,841	2,500 — 3,500 — 1,000 —	B. Rantonsbuchhalterei. 1. Besoldungen der Beamten		13,500 23,400 2,500 3,500 1,010 43,910		13,500 23,400 2,500 3,500 1,010 43,910
56,300 3,000 2,244 265 61,809 02	265 —	C. Allgemeine Kassen (Kantonstasse und Amtsschaffnereien). 1. Besoldungen der Kassiere		58,000 3,000 5,000 270 66,270		58,000 3,000 5,000 270 66,270
21,985 75 41,841 17 61,809 02 125,635 94	43,900 — 66,265 —	A. Berwaltungskosten der Finanzdirektion und Domänendirektion		22,820 43,910 66,270 133,000		22,820 43,910 66,270 133,000

Rechnun	g	Yoranfhlag	Voranschlag für das Jahr 1896.	Ro	•	ı .	in:
1894.		1895.	govennymjeng far ous same 1000.	Cinnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	ℛ.	Fr. R.	4	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Berwaltung.	8			
,			•				
			XIII. Landwirtschaft.				
			A. Berwaltungstoften der Direttion.				
8,200 1,447		7,600 — 1,800 —	1. Befoldungen der Angestellten		8,000 1,800		8,000 1,800
			3. Mietzins		260		260
9,647	65	9,400 —			10,060		10,060
			B. Landwirtschaft.				
			1. Förderung der Landwirtschaft:		20.000		20.00
12,717 $12,000$	98	16,500 — 12,000 —	a. Im allgemeinen		20,000 12,000		20,000 12,000
10,000		10,000 —	c. Alpwirtschaftliche Berbesserungen		10,000		10,000
		50,000	(Beitrag an die landwirtschaftliche Aus= stellung in Bern.)				
22.22		22.000	2. Pferdezucht:		99.000		99,000
22,285 3,404		22,000 — 6,000 —	a. Brämien	_	22,000 6,000		22,000 6,000
-			c. Hengstenstationen		3,000	_	3,000
1,059 1,208		1,400 — 1,500 —	d. Schaukoften		1,400 1,500		1,400 1,500
1,200	00	. 1,500 —	3. Rindviehaucht:		1,500		1,500
61,381		85,000 —	a. Brämien		85,000		85,000
5,042 1,250		5,000 — 1,500 —	b. Schaukosten		5,000 1,500		5,000 1,500
60,000		70,000 —	(Beitrag aus der Viehentschädigungs= kasse.)		,	-	,
			4. Schweine= und Ziegenzucht:				
4,934 788			a. Brämien		7,700 1,000		7,700 1,000
243		300 -	c. Allgemeine Rosten	_	300		300
76,316	28	147,900 —			176,400		176,400
			C. Landwirtschaftliche Schule.				
00.075		26.466	1. Landwirtschaftliche Schule:		00 : -		00 : : :
20,250 6,000		23,400 — 6,000 —	a. Unterricht	_	23,400 6,000	_	23,400 6,000
10,825	66	10,600 —	c. Verwaltung	_	11,200		11,200
$7,665 \\ 5,952$		7,550 — 6,300 —	d. Nahrung	13,000	22,000		9,000 6,350
1,835	90	1,835 —	e. Berpflegung	100	6,350 3,850	_	3,750
3,857		4,500 —	g. Arbeiten der Zöglinge	4,000		4, 000	
5,153 14,542		13,100 -	h. Inventarverminderung	17,000	3,000	14,000	
9,932		11,700 —	k. Bundesbeitrag	11,700		11,700	
19,044	01	26,385 —		45,800	75,800		30,000

Rechnung 1894.		Yoranfahlag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	R (Einnahmen.	ı h : Ausgaben.	Rein: Cinnahmen. Ausgaben.	
Fr.	R.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
×			Laufende Berwaltung. XIII. Landwirtschaft.				,
2,734 ; 2,734 ;		1,385 — 1,385 —	C. Landwirtschaftliche Schule. 2. Gutswirtschaft	68,000 68,000	67,000 67,000	1,000 1,000	
19,044 2,734		26,385 — 1,385 — 3,000 —	1. Landwirtschaftliche Schule	45,800 68,000	75,800 67,000	1,000	30,000
16,309	07	28,000 —		113,800	142,800		29,000
18,727 5,580 5,162 4,323 3,115 1,200 5,730 5,890 10,454 25,094	92 36 24 40 72	24,800 — 3,600 — 6,600 — 4,400 — 1,750 — 1,200 — 4,600 — 12,400 — 22,950 —	D. Moltereischule. 1. Moltereischule: a. Unterricht b. Berwaltung c. Nahrung d. Berpflegung e. Mietzins f. Arbeiten der Zöglinge g. Indentar h. Kostgelder i. Bundesbeitrag	- 4,700 - 1,200 - 6,400 12,400 24,700	24,800 5,700 8,700 4,400 2,020 — 1,800 — 47,420		24,800 5,700 4,000 4,400 2,020 — — — — — — — — — 22,720
2,021 1,041 1,587 1,551 574 7,221 100,002 117,527 5,810 4,715 3,227 1,394	17 97 75 10 64 10 54 19 18	3,730 — 1,500 — 2,000 — 1,700 — 4,000 — 90,000 — 101,700 — 500 — 2,730 —	2. Molterei: a. Mietzinse und Steuern b. Unterhalt der Gebäude c. Geräte und Maschinen d. Brennmaterial und Beleuchtung e. Besoldungen und Arbeitslöhne f. Verschiedene Betriebskosten g. Milchankaus h. Produkte i. Schweine (Berschiedene Einnahmen u. Ausgaben.) (Bortrag aus früherer Rechnung.)	105,700 15,000	3,500 1,500 2,000 2,000 2,200 4,000 90,000 — 14,500		3,500 1,500 2,000 2,000 2,200 4,000 90,000
ā					×		

Redjuung	Yoranschlag	W	R	ı h :	Re	in:
1894.	1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	Einuahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ansgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		XIII. Landwirtschaft.				
25,094 94 1,394 94 —		D. Moltereischule. 1. Moltereischule	24,700 120,700	47,420 119,700	1,000	22,720 —
23,700 —	26,680 —		145,400	167,120		21,720
9,647 76,316 28 16,309 07 23,700 — 125,973	9,400 — 147,900 — 28,000 — 26,680 — 211,980 —	A. Berwaltungstosten der Direktion	113,800 145,400 259,200	10,060 176,400 .142,800 167,120 496,380		10,060 176,400 29,000 21,720 237,180
		XIV. Forstwesen. A. Berwaltungskosten der centralen Forst- Berwaltung.				
4,200 — 8,800 — 2,996 11 740 — 16,736 11	4,200 — 8,800 — 3,000 — 740 — 16,740 —	1. Besoldung des Sekretärs		4,200 7,800 3,000 750 15,750	<u>-</u>	4,200 7,800 3,000 750 15,750

Rechnung	P oranshlag	Managhlas fiin Sas Wahn 1000	Ro	ı h :	Re	in:
1894.	1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	Einnahmen.	Ansgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Verwaltung.				
		XIV. Forstwesen.				
		B. Forstpolizei.				
		1. Forstinspektoren:		45.000		15.000
15,900 — 1,397 15	15,900 — 1,500 —	a. Befoldungen der Forstinspettoren b. Bureautosten	_	15,900 1,500		15,900 1,500
3,027 20	3,600 — 600 —	c. Reisekosten		3,600 600		3,600 600
590 —		d. Mietzinfe	6			
$\begin{array}{c c} 68,600 - \\ 2,870 65 \end{array}$	70,000 — 3,000 —	a. Befoldungen der Kreisförfter b. Bureautoften	_	71,000 3,000		71,000 3,000
13,994 35	14,000 —	c. Reisekosten	_	18,000		18,000
$ullet{2,960 - 11,020 - }$	3,000 — 12,000 —	d. Mietzinse	_	3,000 13,500		3,000 13,500
11,017 10		4. Bundesbeitrag an Besoldungen und Reise=	15,300	,	15,300	
55,550 —	56,400 —	fosten				
53,792 25	56,400 —	der Forstinspektoren und Kreisförster	57,100 72,400	<u> </u>	57,100	<u>-</u> 57,700
00,102 20	30,400		12,400	190,100		31,100
		C. Förderung des Forstwesens.				
2,270 69	5,000 —	1. Beiträge an Waldwirtschaftspläne und För- derung des Forstwesens im allgemeinen .		5,000		5,000
35,000 —	35,000 —	2. Berbauungen von Wildbächen und Auf- forstungen im Hochgebirge		35,000		35,000
	5,000 —	3. Beitrag an die forstwirtschaftliche Ausstellung		2,000	l	2,000
37,270 69	45,000 —	in Genf		42,000		$-\frac{2,000}{42,000}$
31,210	19,000			12,000		
10 700 11	10.740	A Obania (tampo de Mari		15,750		15,750
16,736 11 53,792 25		A. Berwaltungstoften	72,400	130,100		57,700
37,270 69	45,000 —	C. Förderung des Forstwefens		42,000		42,000
107,799 05	118,140 —		72,400	187,850		115,450
		and the state of t				
		,				
		*				

Redynun 1894.	g	Yoranfhlag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	R o Cinnahmen.	,	R e Cinnahmen.	
Fr.	R.	Fr. N.	Laufende Berwaltung. XV. Staatswaldungen.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
701,960 189,618 891,578	08	670,000 — 225,000 — 895,000 —	A. Saupte und Zwischennukungen. 1. Hauptnukungen	670,000 200,000 870,000		670,000 200,000 870,000	
1,480 718 20,621 22,820	$\frac{40}{69}$	1,500 — 400 — 17,000 — 18,900 —	B. Rebennukungen. 1. Stocklosungen	2,000 700 20,000 22,700	500 	1,500 700 20,000 22,200	
11,589 28,000 32,364 166,685 479 7,307 2,599 5,821 — 45,000 299,845	35 25 17 15 18 —	20,000 — 28,000 — 34,000 — 175,000 — 1,500 — 8,000 — 1,000 — 5,600 — 3,000 — 10,000 — — 286,100 —	C. Wirtschaftstosten. 1. Waldkulturen		54,000 28,000 34,000 175,000 1,500 8,000 1,000 5,600 3,000 3,000		14,000 28,000 34,000 175,000 1,500 8,000 1,000 5,600 3,000 3,000
8,526 19,556 38,958 1,148 68,190	22 19 76	10,000 — 31,000 — 47,000 — 3,400 — 91,400 —	D. Beschwerden. 1. Lieferungen an Berechtigte und Arme		9,000 30,000 47,000 3,400 89,400		9,000 30,000 47,000 3,400 89,400

Rechnung	g	Yoranshlag	M	Ro	lj :	Re	in:
1894.		1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	Cinnahmen.	Ausgaben.	Einuahmen.	Ausgaben.
Fr.	ℜ.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			Laufende Verwaltung.			8	*
			· Settouttung.				*
			VV Staatawalkuwaan				
			XV. Staatswaldungen.				
×			E. Berwaltungstoften.				
55,550		56,400 —	1. Anteil der Staatswaldungen an den Kosten				
3,500		3,500	der Forstinspektoren und Kreisförster 2. Beitrag an die Unfall= und Krankenkasse		57,100	_	57,100
		,	der Waldarbeiter		3,500		3,500
59,050		<u> 59,900 </u>	*		60,600		60,600
		9				81	
					10	v	
891,578			A. Saupt= und Zwischennutzungen	870,000 22,700	$-{500}$	870,000	
22,820 299,845	24	286,100 —	B. Nebennutzungen	40,000	313,100		273,100
68,190 59,050		91,400 — 59,900 —	D. Beschwerden	_	89,400 60,600		89,400 60,600
487,314	-		320,000	932,700	463,600	469,100	
er .			XVI. Domänen.				
			A. Ertrag.				
165,235			1. Pachtzinje von Civildomänen	151,000	1,000		_
19,720 20,870		21,000 — 20,870 —	2. Pachtzinfe von Pfrunddomänen	18,000 19,900	_	18,000 19,900	_
422,780 123,760		423,420 — 123,760 —	4. Pachtzinje von Amtsgebäuden 5. Bachtzinje von Militärgebäuden	563,670 123,740	_	563,670 123,740	-
32,840	52	7,000 —	6. Erlös von Produkten	7,000		7,000	_
. 395 785,602	-		7. Berschiedene Einnahmen	883,480	1,000	-	-
100,002		100,200	1	333,130	1,550	002,200	
	1		I "	I	1	1	1

Redynun, 1894.	g	Voranschlag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	_	h : Ausgaben.	R e Einnahmen.	
Fr.	R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung. XVI. Domänen.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
20,597 140 1,240 3,154 41,891 894 — 66,129	20 30 89 24 78	500 — 1,500 — 6,000 — 40,000 — 900 — 100 —	B. Wirtschaftskosten. 1. Kulturarbeiten und Verbesserungen	900 100 1,000	15,000 500 1,500 6,000 40,000 — — 63,000	 900 100	15,000 500 1,500 6,000 40,000 — — 62,000
13,020 17,191 30,211		14,000 — 14,000 — 28,000 —	C. Befdwerden. 1. Staatssteuern		16,400 16,400 32,800		16,400 16,400 32,800
785,602 66,129 30,211 689,261	$\frac{42}{21}$	785,200 — 57,000 — 28,000 — 700,200 —	A. Ertrag	883,480 1,000 — 884,480	1,000 63,000 32,800 96,800	882,480 	62,000 32,800

Rechnung 1894.	Yoranshlag 1895.	Voranschlag für das Zahr 1896.) h : Ausgaben.		in: Insgaben.
Fr. R.			Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
44,122 98 102,107 05 57,984 07	41,000 — 94,000 —	Raufende Berwaltung. XVII. Pomänenkasse. A. Zinje für Guthaben	45,000 — — — 45,000	94,000 94,000	45,000 	94,000 49,000
		XVIII. Hypothekarkasse.				
3,767,008 17 101,546 15 	105,000 — 11,000 — 15,200 — 1,716,000 — 299,000 — 564,000 — 334,500 — 4,500 — 116,200 —	A. Rohertrag. 1. Zinse von Shpothekar=Darlehn 2. Zinse von Obligationen 3. Zinse von zeitweiligen Geldanlagen 4. Provisionen 5. Mietzins vom Anstaltsgebäude 6. Zinse der Depots auf Kajsascheine 7. Zinse der Depots in Konto=Korrent 8. Zinse der Spareinlagen 9. Zins des Stammkapitals 10. Zinse für zeitweilige Geldaufnahmen 11. Berluste und Abschreibungen 12. Einkommenssteuern		 1,000 2,800 1,885,000 292,500 628,000 800,000 82,500 4,000 126,000 3,821,800	15,500 — — — — — — — —	1,885,000 292,500 628,000 800,000 82,500 4,000 126,000
5,893 60 30,700 — 44,400 — 6,000 — 10,099 17 2 74 7,599 20 89,496 31	31,000 — 46,500 — 6,000 — 8,500 — 500 — 2,000 —	B. Verwaltungstoften. 1. Taggelder der Verwaltungsbehörden 2. Besoldungen der Beamten 3. Besoldungen der Angestellten 4. Mietzinse 5. Bureautosten 6. Rechts= und Vetreibungstosten 7. Emolumente	 4,000 5,500 2,000 11,500	6,500 31,000 46,500 6,000 12,500 6,000 —		6,500 31,000 46,500 6,000 8,500 500 — 97,000
520,000 — 520,000 —		C. Zins des Stammkapitals	800,000		800,000	

Rechnung 1894.	Yoranshlag 1895.	Poranschlag für das Jahr	1896.		h : Ausgaben.	R e Cinnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltun XVIII. Hypothekarkasse.	g.	Fr.	Fr.	Fr.	წ τ.
322,365 64 89,496 31 520,000 — 752,869 33	97,000 —	A. Nohertrag		11,500 800,000	3,821,800 108,500 — 3,930,300	800,000	97,000 — —
		XIX. Kantonalbank.					
321,950 22 455,852 72 169,444 43 8,215 30 104,998 — 3,309 88 132,019 75 292,343 88 201,613 — 624,404 16	420,000 — 100,000 — 105,000 — 3,000 — 17,000 — 280,000 — 25,000 —	A. Betriebsertrag. 1. Zinse		99,500	590,000 — 126,000 3,500 50,000 290,000 — 1,059,500	450,000 165,000 5,000 — — —	126,000 3,500 50,000 290,000
50,000 — 50,000 —	20,000 — 20,000 —	B. Ertragsverwendung. 1. Einlage in die Bankreserve			40,000		40,000
624,404 16 50,000 — 574,404 16	20,000 —	A. Betriebsertrag	: : :		1,059,500 40,000 1,099,500	590,000 — 550,000	40,000

Rechnung 1894.	3	Yoranfdylag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.		h : Ausgaben.	R e Ciunahmen.	
Fr.	Я.	Fr.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			XX. Staatskaffe. A. Zinfe von Guthaben.				
517,760 324,967 31,430	65 —	500,000 - 385,000 - 25,000 -	1. Zinse von Geldanlagen: a. Bankdepot und Hypothekarkasse	170,000 360,000 25,000 5,000	_	170,000 360,000 25,000 5,000	_ _ _
41,503 14,254 4,077 524,204	39 40 32	5,000 - 5,000 - 5,000 -	a. Spezialverwaltungen b. Deffentliche Unternehmen 3. Zinse von verschiedenen Guthaben und Verspätungszinse 4. Verschiedene Einnahmen	5,000 5,000		5,000 5,000 5,000 	_
26,179 977 469 4,884 4,074 35,646	39 08 04 79 27	16,000 - 500 - 13,500 - 5,000 -	B. Zinfe für Schulden. 1. Zinfe für Depotä: a. Spezialverwaltungen b. Gerichtliche Geldhinterlagen c. Adminiftrative Geldhinterlagen d. Spezialfondä e. Berschiedene Depotä 2. Sconti für Barzahlungen		23,000 500 - 6,500 5,000 35,000		23,000 500 - 6,500 5,000 35,000
1,458,197 35,646 1,422,551	4 9	925,000 - 35,000 - 890,000 -	A. Zinje von Guthaben	570,000 — 570,000	35,000 35,000	570,000 	35,000

Rechnung 1894.	3	Yoranshlag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	1	h : Ausgaben.		i n : Ausgaben.
Fr.	R.	Fr. R.	Laufende Verwaltung. XXI. Buken und Konfiskationen.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
140,754 47,531 5,129 293 1,274 89,661	$20 \\ 45 \\ 60 \\ 40$	140,000 — 68,000 — 2,500 — 500 — 2,000 —	A. Bußen. 1. Gesprochene Bußen	140,000 — 500 2,000 142,500	65,000 5,500 — — — — 70,500	140,000 — 500 2,000 72,000	65,000 5,500 — —
4,021 78 20,000 6,000 32,199 32,199 1,647 6,485 89,661	 70 70 80 20	4,000 — 2,000 — 20,000 — 6,000 — 20,000 — 20,000 — 72,000 —	B. Bußenverwendung 1. Bezugskosten		4,500 1,500 20,000 6,000 20,000 20,000 — — 72,000		4,500 1,500 20,000 6,000 20,000 20,000 — — 72,000
3,035 20 3,056	45	1,500 — 500 — 2,000 —	C. Erfat und Konfistationen. 1. Erfat	2,000 100 2,100		2,000 100 2,100	
89,661 89,661 3,056 3,056	95 35	72,000 — 72,000 — 2,000 — 2,000 —	A. Bußen	142,500 	70,500 72,000 — — — — — ————————————————————————	2,100	72,000

Redynung	Poranshlag	Voranschlag für das Jahr 1896.	Ro		Re	
1894.	1895.	yotunjujug jut dus guijt 1890.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr. R.	Fr. R.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		Laufende Berwaltung.				
		XXII. Jagd, Fischerei und Bergbau.			и	
		A. Jagd.		÷		
52,597 70 9,580 — 8,008 50 2,510 70	40,000 — 8,000 — 8,000 — 2,000 —	1. Jagdpatentgebühren	45,000 — — 2,000	9,000 8,000	45,000 — — 2,000	9,000 8,000 —
37,519 90	26,000 —		47,000	17,000	30,000	
9,620 45 5,441 60 1,312 65 2,399 28 5,265 48	4,000 — 2,500 —	B. Fischerei. 1. Fischezenzinse und Patentgebühren 2. Aufsichts= und Bezugskosten 3. Hebung der Fischzucht 4. Bergütung der Eidgenossenschaft	7,000 — 2,000 9,000	4,000 2,500 — 6,500	7,000 — 2,000 — 2,500	4,000 2,500 —
1,200 — 5,094 40 — 1,675 80 514 55 5,055 65	5,000 —	C. Bergbau. 1. Besoldung des Minen-Inspektors 2. Eisenerzgebühren	3,600 200 1,000 — 4,800			1,200 — — 2,000 —
			a			
37,519 90 5,265 48 5,055 65	2,500 -	A. Jagd	47,000 9,000 4,800	3,200	2,500 1,600	
47,841 03	27,200 —		60,800	26,700	34,100	

Rechnung 1894.	Poranshlag 1895.	Voranschlag für das Zahr 1896.	R v Finnahmen		R e Einnahmen.	i n = Angaahen.
	70 V 1920 174			Fr.		Fr.
Fr. R.	Fr. R.		Fr.	gr.	Fr.	ઝ τ.
		Laufende Berwaltung.			F	ž
	,	XXIII. Salzhandlung.				
		A. Salzvertauf.				
67,781 33 966,394 20 450 — 575 — 2,600 — 79,815 92 982,053 79	970,200 — 300 — 1,500 — — — —	1. Salzvorräte auf 1. Jänner 2. Kochsalz 3. Taselsalz 4. Meersalz 5. Düngsalz 6. Denaturiertes Kochsalz 7. Salzvorräte auf 31. Dezember	3,000	430,800 1,200 1,500 - 5,000 - 438,500	1,500 1,000 1,000	
		B. Betriebstoften.				
16,000 — 84,961 86 98,225 38 4,484 — 10,679 77 585 28 8,386 10 3,261 61 203,288 58	91,000 — 2,250 — 13,000 — 2,300 — 3,500 —	1. Zins des Betriebskapitals	 	16,000 75,000 91,000 2,250 13,000 2,300 — — — — — —		16,000 75,000 91,000 2,250 13,000 2,300 — — — — —
		C. Berwaltungstoften.				
15,900 — 1,000 — 3,024 68 9,540 — 29,464 68	9,950 —	1. Besvldungen der Beamten 2. Besvldungen der Angestellten 3. Bureaukosten 4. Mietzinse	3,240	15,900 1,800 1,000 13,980 32,680	_ _ _	15,900 1,800 1,000 10,740 29,440
982,053 79 203,288 58 29,464 68 749,300 53	196,050 — 28,650 —	A. Salzverkauf	1,410,500 3,500 3,240 1,417,240			196,050 29,440 —

Redynung 1894.	Yoranshlag 1895.	Poranschlag für das Jahr 1896.	R (Einnahmen.	ı h : Ausgaben.	R e Cinnahmen.	
Fr. R.	Fr. N.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
		XXIV. Stempel= und Banknoten=Steuer.				
189,557 30 329,372 65 24,201 —	320,000 — 22,000 —	A. Stempelstener. 1. Stempelpapier	50,000 325,000 22,000	<u>-</u>	50,000 325,000 22,000	_ _ _
543,130 95		B. Banknotensteuer.	397,000		397,000	
90,000 —	90,000 —	1. Rantonalbant	108,000		108,000 108,000	
8,256 40 70 80 20,580 36 106 25 29,013 81	200 — 20,000 — 200 —	C. Betriebstosten. 1. Rohmaterial (Papier, Marken u. s. w.) 2. Unterhalt der Geräte 3. Provisionen der Stempelverkäuser 4. Bezugskosten	_ _ 	10,000 200 20,000 200 30,400		10,000 200 20,000 200 30,400
4,800 — 2,561 70 525 — 7,886 70	550 —	D. Berwaltungstoften. 1. Befoldungen der Angestellten	 	5,500 3,000 550 9,050		5,500 3,000 550 9,050
543,130 95 90,000 — 29,013 81 7,886 70 596,230 44	90,000 — 30,400 — 9,050 —	A. Stempelstener	397,000 108,000 — — 505,000			30,400 9,050

Rechnung		P oranshlag	Voranschlag für das Zahr 1896.	Ro	•		i u:
1894.		1895.	արտարայաց յաս հայ քայս 1000.	Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			XXV. Gebühren.	÷			
			A. Amts: und Gerichtsschreiber und Betreibungs: und Konkursämter.				
525,631 6 98,163 262,915	10	110,000 —	 Prozentgebühren der Amtsschreiber Fize Gebühren der Amtsschreiber Gebühren der Gerichtsschreiber und der Betreibungs und Konkursämter 	480,000 100,000 250,000		480,000 100,000 250,000	
300 - 218 8 886,191 3			4. Kosten der Gebührenmarken	830,000	500 300 800		500 300
22,768 8 22,768 8			B. Staatstanzlei. 1. Emolumente, Patentgebühren und Naturali= jationsgebühren	20,000 20,000		20,000 20,000	
2,260	_	3,000 —	C. Gerichtstanzleien. 1. Obergericht, Gebühren in Civilsachen, Kanzelei= und Patentgebühren (Gebühren in Strafsachen, siehe IIIb, G 2.)	3,000	_	3,000	
2,260		3,000 —		3,000		3,000	
10,981	90	8,000 —	D. Justiz und Polizei. 1. Gebühren der Justizdirektion und der Polizei=	×			
64,301 36,812	15 70	60,000 — 50,000 —	direktion	10,000 60,000 40,000	=	10,000 60,000 40,000	_
112,095	75	118,000 —		110,000		110,000	

Rechnung	3	Poranschlag	Voranschlag für das Jahr 1896.	Ro	. *	Rei	* ***
1894.		1895.		Einnahmen.	Ausgaben.	Cinnahmen.	Ausgaven.
Fr.	R .	Fr. N.	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			XXV. Gebühren.		,		
			E. Direttion des Innern.				
4,095 6,763	$\frac{36}{2}$	4,000 —	1. Konzessionsgebühren	4,000 4,000		4,000 4,000	
10,858	<u>82</u>	8,000 —		8,000		8,000	
100		100 —	F. Finanzdirettion. 1. Emolumente und Salzauswägerpatente	100		100	
100		100 —	1. Chrothmente und Satzunswagespatente	100		100	
			G. Einregistrierungsgebühren.				,
46,630 33,389		47,000 — 33,000 —	1. Einregistrierungsgebühren	47,000 —	33,000	47,000	33,000
1,000 7,300	-	1,000 — 7,300 —	a. Besolbung des Einregistrierungsdirektors b. Besolbungen der Einnehmer c. Bureau= und Druckfosten	_	1,000 7,300 3,000		1,000 7,300 3,000
2,360 2,580	-		c. Suttenu= und Stantopen	47,000	·	-	
		W 00 000	- Of to the state of the state				
886,191 22,768			A. Amts- und Gerichtsschreiber und Betreibungs- und Konfursämter	830,000 20,000		20,000	
2,260 112,095	_	3,000 -	C. Gerichtskanzleien	3,000 110,000		3,000 110,000	
10,858 100	82	8,000 — 100 —	E. Direktion des Junern	8,000 100		8,000 100	
2,580 1, 036,855	-		G. Ginregistrierungsgebühren	$\frac{47,000}{1,018,100}$	-		-
L,VUV,000	00	301,000		2,010,100	13,100	3.3,000	
			,				

Redynung 1894.	,	Voranshlag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	R o Einnahmen.		R e Cinnahmen.	C.
Fr.	R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			XXVI. Erbschafts- und Schenkungs- Steuer.				
451,611 45,279	59 04	400,000 — 40,000 —	A. Ertrag der Erbschafts- und Schenkungs- Steuer. 1. Ordentliche Abgaben	400,000	 40,000	400,000	<u> </u>
1,278 407,610	20	2,000 —	3. Bußen	2,000 402,000	40,000	2,000	
7,878 110 7,988	65	8,000 — 500 — 8,500 —	B. Bezugskosten. 1. Bezugsprovisionen		8,000 500 8,500		8,000 500 8,500
407,610 7,988 399,622	71	362,000 — 8,500 — 353,500 —	A. Erbichafts= und Schenkungs=Steuer B. Bezugskosten	402,000	40,000 8,500 48,500	362,000 — 353,500	 8,500
				±0±,000	10,000	999,000	

Recht 189		,	Poranshlag 1895.		Voranschlag für das Zahr 1896.) h : Ausgaben.	R e Ciunahmeu.	in: Ausgaben.
Fr.		Я.	Fr.	R.	Laufende Berwaltung. XXVII. Wirtschaftspatentgebühren und Branntweinverkaufsgebühren.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
973,5 95,6 1,0 878,7	523 017	4 0	950,000 95,000 — 855,000		A. Wirtschaftspatentgebühren. 1. Patentgebühren	988,000	28,000 96,000 124,000	960,000 — 864,000	9 6, 000
37,8 20,0 17,8)32		36,000 18,000)	B. Verkaufsgebühren. 1. Patentgebühren	34,000 — — — 34,000	17,000 17,000	34,000 — — — — — — —	17,000
	375		5,000 5,000		C. Bezugstosten. 1. Inspektions=, Taxations=, Bezugs= und Druck= kosten		2,500 2,500		2,500 2,500
					-				

Rednung Poranfihla 1894. 1895.		Voranschlag für das Jahr 1896.	Roh: Cinnahmen. Ausgaben.		Rein: Cinnahmen. Ansgaben.	
Fr. R.	Fr. R.	Laufende Berwaltung. XXVII. Wirtschaftspatentgebühren und Branntweinverkaufsgebühren.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
878,766 80 17,801 60 1,375 95 895,192 45	18,000 — 5,000 —	A. Wirtschaftspatentgebühren	988,000 34,000 — 1,022,000	124,000 17,000 2,500 143,500	17,000	
		XXVIII. Anteil am Ertrage des Alkohol= monopols.				
960,399 55 28,282 16 9,000 — 42,150 — 22,851 15 6,243 35 864,359 58	30,000 — 8,000 — 39,000 — 17,500 —	1. Ertrags=Anteil 2. Bekämpfung des Alkoholismus: a. Polizeidirektion b. Erziehungsdirektion c. Armendirektion d. Direktion des Junern e. Reserve	945,000	30,000 8,000 39,000 17,500 — — 94,500	=	30,00 8,00 39,00 17,50

Redynung 1894.		Yoranshlag 1895.		Voranschlag für das Jahr 1896.	Roh:		Rein:	
					Einnahmen.	Ausgaben.	Einnahmen.	Ausgaben.
Fr.	ℛ.	Fr.	ℛ.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
				Laufende Berwaltung.		×		
			And the state of t	XXIX. Militärsteuer.				
				A. Militärsteuer.				
442,133 35,580 9,594 243,654	$\frac{30}{30} \\ 25$	450,000 14,000 8,000 236,000		1. Landesanwesende Ersappslichtige	460,000 14,000 8,000 — 482,000	241,000 241,000	460,000 14,000 8,000 — 241,000	
×±0,004	~0	~00,000	-		102,000	===,000		
5,700 4,964 22,565 33,230	$\frac{57}{2}$	5,700 6,000 22,500 34,200		B. Taxations: und Bezugskoften. 1. Besoldungen der Angestellten	 	5,700 6,000 22,500 34,200		5,700 6,000 22,500 34,200
								,
243,654				A. Militärsteuer	482,000	241,000 34,200		34,200
33,230 210,424			-	B. Tagations= und Bezugstosten	482,000	275,200		
ALUJIAI	==				30 S			
					1			
				Andrew March and Andrew				And Annual Company of the
¥								
				,				

0 , 2 0 , .		Yoranshlag 1895,	THE PROTECTION OF THE PART 1890.		Boh:		Rein: Cinnahmen. Ausgaben.	
				ŕ		ŕ		
Fr.	R .	Fr. R.	Laufende Berwaltung. XXX. Direkte Steuern.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
			A. Bermögenssteuer. 1. Grundsteuer:					
1,462,825 431,581 710,642	62	360,000 —	a. Im alten Kanton, 2 %	1,460,000 423,000 700,000		1,460,000 423,000 700,000	_	
105,776 16,938 10,152	$\frac{54}{71}$	180,000 — 12,000 —	b. Im Jura, 1,8 %	104,000 15,000 10,000		104,000 15,000 10,000		
2,737,918	<u>09</u>	2,650,000 —		2,712,000		2,712,000		
			B. Gintommenssteuer.					
784,529 272,935		775,000 — 250,000 —	 Cinfommenssteuer I. Rlasse: a. Jin alten Kanton, 3 % b. Jin Jura, 2,70 % c Cinfommensteuer II. Rlasse: 	780,000 270,000	<u></u>	780,000 270,000		
17,324 3,175	91	15,000 — 2,500 —	a. Im alten Kanton, 4 %	15,000 2,500	<u> </u>	15,000 2,500		
366,382 25,845 16,945 5,436	36		a. Im alten Kanton, 5 %	450,000 30,000 20,000 6,000		450,000 30,000 20,000 6,000		
1,492,575		1,582,500 —		1,573,500		1,573,500		
0.456	20	15 000	C. Zazations: und Bezugskoften.		19,000		19.000	
9,456 56,679		15,000 — 52,600 —	1. Kosten der Einkommenssteuer-Kommissionen 2. Bezugsprovisionen:		12,000 54,600	l	12,000 54,600	
51,617 39,201 4,456	$\frac{88}{80}$	45,825 — 6,000 — 3,500 —	a. Vermögenssteuer		47,200 10,000 3,500	_	47,200 10,000 3,500	
161,412	77	122,925 —			127,300		127,300	

Redynung 1894.		Yoranshlag 1895.	Voranschlag für das Jahr 1896.	R o Cinnahmen.	h : Ausgaben.	R e Cinnahmen.	
Fr.	R.	Fr. R	Laufende Verwaltung.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
			XXX. Direkte Steuern.				
22,115 14,458 1,360 37,934	50 —	8,500 — 25,000 — 10,000 — 2,500 — 46,000 —	D. Berwaltungstosten. 1. Besoldungen der Beamten		8,500 25,000 10,000 1,200 44,700		8,500 25,000 10,000 1,200 44,700
2,737,918 1,492,575 161,412 37,934 4,031,146	77 25	1,582,500 — 122,925 — 46,000 —	A. Bermögenssteuer	2,712,000 1,573,500 — 4,285,500	127,300 44,700		
3,059	90		XXXI. Unvorhergesehenes. Erblose Hinterlassenschaften und anonyme Rück-				
3,059	90		erstattungen	 		-	
					ş		



Bericht der Baudirektion

an den Regierungsraf zu Kanden des Großen Kafes

betreffend

1. den Anatomie-Neuban,

2. den Ban von Gefängnissen und eines Amthauses in Bern.

(November 1895.)

1. Anatomie Neubau.

Die Berlegung des anatomischen Instituts ift zu einem unabweislichen Bedürfnis geworden. Das jetige Anatomie-Gebäude wurde in den Jahren 1833—34, also zur Zeit der Gründung unserer Hochschule, erstellt, bietet nur für 40—60 Schüler Raum, und genügt daher ichon längst nicht mehr. Einem bezüglichen Bericht bes Herrn Dr. Straßer, Professor der gesamten Anatomie, über die hauptsächlichen Mängel der bestehenden Gin= richtungen entnehmen wir, daß unter allen anatomischen Instituten von Deutschland, Defterreich und der Schweiz dasjenige in Bern bei weitem am mangelhafteften ein= gerichtet ift. Es genügt den Anforderungen, welche bei einer Medizinerzahl von 200-250 an eine folche Unstalt heute gestellt werden muffen, nicht entfernt, weder im Hinblick auf den Unterricht, noch in wiffenschaftlicher hinficht. Seit den 60er und 70er Jahren haben sich die Aufgaben des anatomischen Unterrichts vervielfacht; nicht bloß find die Anforderungen an den Mediziner hinficht= lich der Kenntnis des gröbern Baues des menschlichen Körpers größer geworden, man verlangt heute von ihm auch genaueste Renntnis des feinern Baues und ber Entwidlungsverhältniffe. Auch fann der junge Mediziner ben in den einzelnen Disciplinen gefteigerten Unsprüchen trot Vermehrung von Fleiß und Studienzeit nicht gerecht werden, wenn nicht zugleich die Sulfsmittel des Studiums, speziell der Demonstration, vermehrt und verbeffert, die Gelegenheiten zur Untersuchung und Praparation reich= licher und bequemer dargeboten werden.

Die wiffenschaftlichen Aufgaben ber anatomischen Disciplin haben sich in einer ganz erstaunlichen Weise Beilagen jum Tagblatt bes Großen Rates. 1895.

vermehrt und vergrößert, und die Zahl der Medizinstudierenden hat zugenommen. Während aber an den schweizerischen Schwester-Universitäten die alten anatösmischen Institute erweitert, oder schon neue Anstalten konstruiert worden sind, hat sich unsere Anstalt gerade in den wichtigsten Punkten verschlechtert, indem dieselbe durch umgebende Bauten verdunkelt und eingeengt worden ist.

Das Refultat dieser Umstände ift, daß das Ansehen unseres ganzen medizinischen Unterrichts und unserer ganzen Berner medizinischen Fakultät leidet und gegen= über denjenigen unserer schweizerischen Schwesterfakultäten herabgedrückt wird, zumal das anatomische Studium für den Mediziner ganz besondere Bedeutung hat.

Die Hauptmängel der Anstalt sind laut dem er= wähnten Bericht folgende:

A. Perhältnisse, die sich auf die Präparierübungen und die Verwertung des Leichenmaterials beziehen.

Die mittlere Präparantenzahl kann auf 100 angesschlagen werden; sie ist auch schon auf 133 gestiegen. Nicht nur für 100, sondern auch für 80, ja für 60 Präsparanten ist der Präpariersaal, selbst bei tadelloser Einzichtung und Beleuchtung, ungenügend, weil zu klein; es könnten, selbst bei sehr verbesserten künstlichen Bes

leuchtungseinrichtungen, nicht mehr als 46 Präparanten im Saale gut untergebracht werden. Künstliche Beleuch= tung für anatomische Arbeiten ift aber nur ein Rotbehelf, die Hauptarbeitszeit ift die Tageszeit. Bei Tage aber gleicht der Prapariersaal, seit Errichtung des naturhiftorischen Museums und des eidgenössischen Telegraphen= gebäudes, eher einem Keller, als einem Unterrichtssaal und würde man in keiner Primarschulstube derartige Beleuchtungsverhältnisse dulden.

Siezu tommt eine ichlechte Bentilation und eine ganz

mangelhafte Beizeinrichtung.

Nicht viel weniger schlimm verhält es sich mit der Benutung des Präpariersaales für die mikroskopischen Kurse im Sommer. Die Durchschnittszahl der Teilnehmer beträgt 30-40-50. Rur 14 davon haben an den Fenstern Platz, die übrigen mussen an hintern Tischreihen fiten und haben zu wenig Licht.

Ebenso schwere Uebelstände bestehen in dem Fehlen genügender Nebenräume

zur Unterbringung der in Arbeit befindlichen Praparate

in der Zwischenzeit,

jur Unterbringung der ju verteilenden fleinern Pra-

zur Reinigung und Herrichtung der Präparate und

zur Unterbringung der Instrumente.

Ferner fehlt eine Garderobe. Die Präparierkleider hängen eng zusammengedrängt im dunkeln Korridor und

verpesten daselbst die Luft.

Endlich find ganglich ungenügend die Rellerraume, in denen die Leichen aufgenommen, gereinigt, hergerichtet, injiziert, zur Konservierung geeignet gemacht und Monate hindurch aufbewahrt werden sollen. Es können lange nicht die genügende Anzahl von Leichenkisten daselbst untergebracht werden. Eiskammern, Macerationseinrich= tungen u. bgl. fehlen gang.

B. Weitere Uebelstände.

1. Gänzlicher Mangel eines Raumes (hellen Fenstern entlang) zur Demonstration von makrostopischen und mifroffopischen Praparaten im Unschluß an die Vorlefung.

2. Unzulänglichkeit der Sammlungeräume.

3. Raummangel im Auditorium, ungenügende Amts= und Arbeitsräume für den Professor, Profettor und die Affistenten. Raummangel für Wohnung und Werkstätten des Abwarts und der Anatomiegehülfen, Mangel an Arbeitspläten für vorgeschrittene Studenten und Doktoranden, und an Räumen für die Bibliothek und die Borrate.

4. Mangel an heizvorrichtungen im Sammlungs= raum, Korridor und Treppendunkelheit und Enge der Korridore. Unqualifizierbarer Zustand der Ab-

orte 2c. 2c.

5. Entfernung der Anatomie von den Kliniken und vom physiologischen Institut.

Als der Staat im Jahre 1890 den Platz der ehe= maligen Blindenanstalt an der Speichergasse der Eidgenoffenschaft zur Errichtung eines Telegraphengebäudes verkaufte, verpflichtete er sich, innert Jahresfrist nach Vollendung dieses Gebäudes, die Speichergasse durch das Zuchthausareal zu verlängern. Die gleichzeitige Ent-fernung des Anatomiegebäudes wurde hiebei als jelbst= verständlich vorausgesett; denn nicht nur sind durch das neue Telegraphengebäude bei der Anatomie, und mehr noch durch das gegenüberliegende historische Museum die Beleuchtungsverhältnisse des Präpariersaales in unzulässiger Weise verschlechtert worden, wie dies schon oben hervorgehoben wurde, sondern es war umgekehrt klar, daß in einem Stadtviertel, welches durch die monumen= talen, dort bereits bestehenden und (auf dem großen Bauplat des alten Zuchthauses) nahe bevorstehenden Bauten der Stadt zur Zierde gereichen foll, ein anato= misches Institut, das nicht durch großen Umschwung geschützt ist, aus äfthetischen und fanitarischen Gründen nicht länger gebuldet werden tonne.

Die Notwendigkeit der Beseitigung der Anatomie folgt endlich auch daraus, daß an die Stelle diefes Instituts und auf dem westlich und nordwestlich an dasfelbe anstoßenden Plat, welcher gegenwärtig der Stadt als Turnplat dient, bereits andere Staatsbauten projektiert sind. Es handelt sich nämlich um den Bau neuer Bezirks= und Untersuchungsgefängnisse, sowie eines neuen Amthauses. Wir verweisen auf ben Spezialvortrag über diefen Gegenftand, aus welchem fich ergiebt, daß die Berlegung der Anatomie mit Rückficht auf diese Neu-

bauten nicht verschoben werden fann.

Schon im Jahre 1891 ließ die Baudirektion durch das Kantonsbauamt, auf Grund einläßlicher Vorstudien und Gutachten sowohl anatomischer Autoritäten, als namhafter Architekten, ein Projekt für den Neubau des Anatomiegebäudes auf dem zu diesem Zwecke erworbenen Bauplate an der Bühlftraße, neben dem physiologischen Institut, ausarbeiten. Dieses Projett wird vom Kantonsbaumeister wesentlich folgendermaßen motiviert:

Da in der Anatomie viele in Verwesung begriffene Stoffe verarbeitet werden, ist bei Errichtung solcher Institute für eine ausgiebige Lüftung berart zu sorgen, daß schon der Bau des Gebäudes eine gründliche Durch= lüftung der Räume ermöglicht. Diesem Grundsate ent= sprechend haben die wichtigsten Arbeitsräume zwei und sogar dreiseitige Fensterordnungen exhalten, wodurch ein starker Luftdurchzug bewerkstelligt werden kann.

Bur Erleichterung des Berkehrs und auch im Interesse einer bessern Uebersicht, sowie weniger komplizierter Wasserzu= und Ableitungen u. a. m. sind fast alle Arbeits=

raume im Erdgeschoß gelegen. Das Gebäude ist für einen Besuch von circa 200 Studierenden bemeffen. Es umschließt zwei 19 Meter lange und 12,30 Meter breite Sofe, die durch einen niedrigen Bau, enthaltend im Souterrain ben Beizraum

mit Dependenzen, von einander getrennt find.

In der Mittelaxe des gegen die Bühlstraße gerichteten Vordergebäudes liegt der Haupteingang. Rechts von diesem gelangt man in eine Reihe von Zimmern, die größtenteils für die Direktion bestimmt find. Außer einem Zimmer für den Diener ist dort ein Zimmer für den Präparator, ein Arbeitszimmer, ein Bibliothekzimmer, ein Sprechzimmer für den Professor und ein Arbeitszimmer für den Professor. Die linke Seite des Gebäudes enthält eine Wertstatt, ein Zimmer für den Afsistenten, ein Laboratorium, ein Zimmer für den Profektor und ein großes, zweiseitig beleuchtetes Arbeitszimmer. Un den Ropfenden des 3 Meter breiten, seitlich reichlich beleuchteten Korri= dors find Stockwerktreppen untergebracht. Nur das Vordergebäude ist mit einem Obergeschoß überbaut, welches außer den nötigen Sammlungsfälen von 465 Quadratmetern Flächeninhalt noch ein Zimmer zum Montieren der Präparate, eine photographische Werkstätte

zur Anfertigung photographischer Bergrößerungen und eine Dunkelkammer aufnimmt.

Im Erdgeschöß des linken nach rückwärts zurückspringenden Baues ist der 9,8 Meter breite und 27 Meter lange, also 264,6 Quadratmeter Grundsläche haltende, von drei Seiten beleuchtete Präpariersaal von rechteckiger Form, in dem 150—160 Präparanten gleichzeitig arbeiten können, untergebracht. Im rechten, nach rückwärts springenden Bau liegen der Saal für embryologische und hystologische Arbeiten und der Studiersaal, beide zusammen von der Größe des Präpariersaales. Anschließend an den Präpariersaal und den Studiensaal besinden sich das Kastenzimmer und die Käume für Handsammlungen.

In der Mittelare des Hintergebäudes liegt der ungefähr ein halbes Achteck bildende große anatomische, für circa 190 Pläte berechnete Hörsaal. Die Sitzeihen haben die Form eines Huseisens, welches sich gegen die Gangwand öffnet, so daß das seitliche Licht im Rücken der Zuhörer einfällt. Mit Rücksicht auf die beträchtlichen Dimensionen des Saales und die große Entfernung der Fenster dom Dozenten, resp. dom Leichentisch, wurde zur Unterstützung des seitlich einfallenden Lichtes auch noch direkt über dem Leichentisch einfallendes Deckenlicht vorgesehen. Unter den Sitzeihen ist ein Rundgang zur Vorzeigung aller feineren Gegenstände, wie solche nach den Borlesungen zu geschehen pslegt, angeordnet.

Im Souterrain, resp. im Sockelgeschoß sind außer einer aus drei Zimmern und Küche bestehenden Wohnung für den Abwart und einer aus zwei Zimmern bestehenden Wohnung für dessen Gehülsen alle im Programm verslangten Dependenzen untergebracht.

Die sämtlichen Räume des Erdgeschosses im Vordergebäude sind 4 Meter, jene des Untergeschosses 3 Meter, die Sammlungen 6 Meter, die Arbeitssäle 5 Meter hoch, während der große Hörsaal dis zum Deckenlicht eine Höhe von 10 Metern hat.

Für die äußere Erscheinung ist die Architektur der benachbarten Institute im allgemeinen maßgebend; Backfteinrohbau, kräftiger Hartsteinsockel und Fenstereinfassungen von Sandstein.

Die auf Grund einer kubischen Berechnung à Fr. 23 per Kubikmeter ermittelten Kosten dieses Neubaues stellen sich auf rund Fr. 500,000.

Da der kantonale Staatshaushalt während der Periode von 1891/95 außerordentlich ftark mit Ausgaben für neue Hochbauten, insbesondere Universitäts= und Gefäng-nisbauten belastet war, so mußte der projektierte Anatomiedau längere Zeit zurückgestellt werden. Nachdem nun aber erwiesen ist, daß eine weitere Verschiedung nicht nur unsere Universität stark schädigen, sondern, wie wir es schon oben angedeutet haben, andern wichtigen Staatsbauten hindernd in den Weg treten würde, muß die Sache zum Abschluß gebracht werden.

Wir suchten zunächst klar zu stellen, ob nicht eine Reduktion des Projektes zum Zwecke einer namhaften Kostenersparnis niöglich wäre. Unser Kantonsbauamt erklärte jedoch, daß in diesem Sinn bereiks alles Mögliche geschehen sei, insofern die ersten Vorarbeiten eine weit größere Kostensumme (Fr. 828,000) ergeben hätten. Wir luden hierauf den Direktor des Instituts, Herrn Prof. Dr. Straßer ein, das dem Neubau zu Grunde liegende Programm in Bezug auf die Zahl und die Größe der beanspruchten Käumlichkeiten etwas näher zu begründen und zu untersuchen, ob nicht Ersparnisse in dieser oder

jener Richtung erzielt werden könnten. Der daherige Be= richt lautet folgendermaßen:

"Steht die Notwendigkeit des Neubaues einer anatomischen Anstalt bei allen Sachverständigen längst außer Frage, so kann man sich doch andererseits nicht verhehlen, daß das vom Kantonsbauamt ausgearbeitete, vom Unterzeichneten gebilligte Projekt für eine neue Anatomie nur mit großen Geldopfern von Seite des Staates (Bausumme gegen Fr. 500,000) erstellt werden kann.

"Nachdem mehrere Jahre seit Aufstellung des Projektes verstoffen sind, erschien es daher dringend geboten, dasselbe einer neuen Prüfung zu unterziehen und zu untersuchen, ob nicht eine Aenderung in wesentlichen Punkten geboten, eine Reduktion der Kostensumme möglich sei. Insbesondere liegt die Frage nahe, ob nicht infolge des großen Andranges zum Medizinstudium in den Jahren 1889 und 1890, auf welche nachher für die ganze Schweiz wieder ein Absall gefolgt ist, eine allzuhohe Studentensrequenz-Ziffer den Berechnungen zu Grunde gelegt worden ist.

"In dieser hinsicht ist zu bemerken, daß die durch= schnittliche Präparantenzahl während der neun Jahre, vom Herbst 1884—1893 etwas über 100 betragen hat, mit einem Maximum von 133 im Winter 1889/90. In ben allerletten Jahren wurde die Mittelgahl nicht erreicht, was jum Teil ber Gründung ber Univerfitat Laufanne, zum Teil dem vorübergehenden Ginfluß der Ginführung einer neuen Studien= und Eramenordnung, gang besonders aber der Inferiorität unseres anatomischen Inftitutes im Bergleich zu andern schweizerischen Anatomien zuzuschreiben ift. Es steht zu erwarten, daß mit der Erstellung einer zweckmäßig eingerichteten neuen Anftalt die Konkurrenz mit Zürich, Genf und Basel wieder möglich, die frühere Mittelzahl wieder erreicht werden wird. Eine allmähliche Zunahme der Medizinerzahl wird auch in Zuknnft sich geltend machen, Schwankungen nach oben und unten werden vorkommen, so daß mährend des längeren Zeit= raums, während welchem die neue Anstalt genügen muß, auch höhere Zahlen vorübergehend oder bleibend werden erreicht werden.

"Die Frequenzziffer mußte neben andern Grundsätzen bestimmend sein für die Bestimmung der Dimensionen, insbesondere bei den Unterrichtsräumen: dem Studiensfaal, dem Präpariersaal und dem Auditorium.

- A. Der in das neue Projekt aufgenommene "Studien= saal" muß verschiedenen Bedürfnissen genügen:
 - 1. "Zur Abhaltung mikrostopischer Repetitionskurse im Winter, wo der Seciersaal nicht verfügbar ist, als Hülfsauditorium bei Parallelvorlesungen, zu Konferenzen und für die Examina.
 - 2. "Als Zeichnungsfaal für Studierende und Künftler zum Zeichnen nach der Leiche und anatomisch erklärten Akten (plastische Anatomie).
 - 3. "Zur Vorführung von Projektionsbildern (Oftwand) die im anatomischen Unterricht eine große Kolle spielen, aber besser nicht im Amphitheater und in der Vorlesung selbst vorgenommnn werden.
 - 4. "Im Nebrigen foll der Saal den Studierenden zu privatem Studium von Präparaten, Modellen und Tafelwerken der Anatomie als eigentlicher Repetitions= und Studiensaal zur Verfügung stehen. Die ganze Südwand des Saales ist als Sammlung

einzurichten, welche vornehmlich die hiezu benötigten Demonstrationsmittel enthält."

"Ein großer Repetitionsfaal besteht auch an anderen Orten, 3. B. in Bafel, und hat fich dort fehr bewährt.

B. Präpariersaal.

"Bei nochmaliger genauer Prufung und Berechnung und unter Bugrundelegen einer mittleren Frequenggiffer von 100 Praparanten, haben fich die Ausmaße des Prapariersaales im vorliegenden Projett als zutreffend und nicht überflüffig groß erwiefen.

"Bon den in den Originalplänen eingezeichneten Arbeits= platen kommen nämlich mehrere in Wegfall, weil doch auch noch Waschvorrichtungen, Stelete und Modelle, Schränke für Instrumente, Bücher und Vergleichpräparate, ein drehbarer Sektionstisch für die "Situs"= Demon-strationen u. a. aufgestellt werden muffen u. s. w.

"Nach Abzug dieses Plates genügt der Rest des Raumes, um ziemlich bequem gerabe 100 Praparanten, zur Not auch etwas mehr zu placieren. Große und Abstand der Tische find genau berechnet und so bemeffen, daß die Präparanten sich nicht gegenseitig hindern oder mit den Meffern gefährden, auch nicht zu sehr fich im Licht stehen. Die Fensterhöhe konnte mit Ruckficht auf die Beleuchtung und auf die Notwendigkeit, von oben einfallendes Licht zu haben, nicht geringer genommen werden. Daraus und aus der Forderung nach einer nicht allzusehr verpesteten Atmosphäre ergiebt fich bie vorgeschlagene Sohe bes Sie ift nicht größer als auch an Saales von felbft. andern anatomischen Unstalten als unbedingt notwendig verlangt worden ift."

C. Auditorium.

Dagegen läßt sich nicht bestreiten, daß das Auditorium für die gewöhnlichen Bedürfnisse etwas groß angenommen worden ift. Bei Aufstellung des Planes war die Ueber= legung maßgebend, daß in einem der neuen Institute und am besten in der Anatomie ein großer bolltommen amphi= theatralisch gebauter Hörsaal für start besuchte, mit Demon-stration von Formen und komplizierterem Tafelzeichnen verbundene Bortrage für alle Falle vorhanden fein muffe. Much erschien eine für die gewönlichen Bedürfniffe etwas zu große Unlage nicht als reine Berschwendung mit Rucksicht auf die Ausnutzung des Raumes unter den Sitzreihen zu einem Rundgang (für Demonstration einer Reihe aufgelegter Präparate im Anschluß an die Vor=

"Immerhin ließe sich vielleicht hier am ehesten eine gewisse Reduktion der Maße rechtfertigen, vorausgesetzt, daß die Ersparnis eine erhebliche ift und dadurch die übrigen sonst vorzüglichen Dispositionen des Planes nicht wesentlich verschlechtert werden. Meines Wiffens ift eine solche Reduktion auch thatfächlich seitens des Herrn Kantonsbaumeisters bereits in Aussicht genommen worden, um innerhalb der Grenzen des vielleicht etwas zu niedrig gestellten Rostenvoranschlages bleiben zu können. (3ft

richtia).

"Die übrigen Räume des I. und II. Stockwerkes, sowie des Souterrains stehen hinsichtlich ihrer Größe nicht in so direktem Berhältnis zur Anzahl der Studierenden. Die Sammlung ist in eine wissenschaftliche Sammlung im Vorderbau und eine Sandsammlung für die Bor= lesungen neben bem Auditorium (Studiensammlung) getrennt. Auch wenn vollständig gefüllt, wird es keine überflüffig große, monftroje Sammlung fein. Die Amts= und Arbeiteraume für den Profeffor, Profettor und die Affistenten, die Institutsbibliothet und die Labora= torien für die mitrostopischen und entwicklungsge= schichtlichen Arbeiten (Vorbereitungsarbeiten für den Unterricht und wiffenschaftliche Fragen) nebst Arbeitspläten für Vorgeschrittenere und Dottoranden, alles das zusammen nimmt, wie genaue Untersuchung und der Vergleich mit andern Inftituten lehrt, teinen überfluffig großen Raum ein, und hat man sich in dieser Hinsicht auf das Not= wendige beschränkt. Für besondere technische Proceduren (Modellieren, Zeichnen, Photographieren) u. dgl. find Nebenräume im Souterrain und I. Stock vorbehalten worden.

"Der schönste Teil des Souterrains ist für die Abwartenwohnung referviert, was nicht beanstandet werden wird; ein Teil für die Beizung 2c.

"Auch müssen Tierställe, Terrarien und Aquarien in einem Abschnitt des Souterrains Platz finden (im Original= plan irrtumlicherweise nicht eingezeichnet).

"Immerhin bleibt fast die Hälfte des Souterrains unter dem vierflügligen Hauptbau für das Leichenmaterial,

die Maceration 2c.

"Es möchte dies vielleicht im ersten Augenblick als eine Raumberschwendung erscheinen und die Meinung hervorrufen, als ob mit Nugen ein kleinerer Grundriß hätte gewählt werden dürfen. Indessen muß ich diese Unnahme auf bas Entschiedenfte bestreiten. Die Ginführung, Reinigung, Injektion, erste Zergliederung und Konservierung der Leichen erfordert sehr viel Raum und auch viel Licht, im Interesse eines zweckmäßigen, reinlichen und gesunden Betriebes. Dazu kommen die Raume für Maceration, Entfettung, Zusammensetzung der Stelet= teile u. f. w.

"Es kann für diesen Betrieb in der reichlichen Zu= meffung von Raum, Luft und Licht bes Guten faft nicht

zu viel geschehen.

"Bei der Beurteilung der Bedürfnisse einer ana= tomischen Unstalt muß überhaupt berücksichtigt werden, daß in keiner andern medizinisch-wiffenschaftlichen Universitätsanstalt (von den klinischen abgesehen) für die bloße Beschaffung, Vorbereitung und Aufbewahrung des Unterrichtsmateriales ein auch nur annähernd so großer Aufwand an Raum und Einrichtungen vorhanden sein muß, ferner, daß in keiner andern Anstalt gleichzeitig noch so große Raume für die praktischen Kurse und für die Sammlungen notwendig find. Für teinen andern medizinischen oder naturwiffenschaftlichen Rurs ift ein so großes Lokal notwendig, wie für die Präparierübungen, und nirgends muß pro Curfift Raum und Licht so reichlich bemeffen fein, in anbetracht der Natur des von ihm betriebenen Geschäftes.

"In keinem andern Unterrichtsfach spielt die Demon= stration und Schaustellung von Formen und Bildern eine so große Rolle. In diefer Sinficht find heute die Anforderungen viel größer als früher. Korribore und Vorräume werden mit Schau= und Ausstellungsftuden, Tafeln und Modellen ausgestattet, ein Grund mehr um diese Teile des Baues nicht allzu stiefmütterlich zu bedenken.

Berückfichtigt man diese ganz eigenartigen Berhältnisse, der Einrichtungen und Aufgaben einer anatomischen Un= stalt, so findet die Thatsache, daß überall der Umfang der anatomischen Anstalten und die Kosten ihrer Herstellung um sehr viel, ja um ein Bielfaches größer sind als bei anderen medizinischen Anstalten, ihre naturgemäße Erklärung und verliert vollständig jeden auffälligen Karakter.

Schluß.

"Nach nochmaliger sorgfältiger und gewissenhafter Prüfung des aufgestellten Projektes zum Neubau einer Anatomie kommt der Unterzeichnete zu folgenden Schlüssen:

- 1. "Das neue Institut soll auf eine lange Keihe von Jahren den allmählich etwas wachsenden Bedürfnissen genügen, den heute fühlbaren Mängeln abhelfen, dem anatomischen Unterricht in Bern und damit der medizinischen Fakultät die erfolgreiche Konkurrenz mit den schweizerischen Schwesteranstalten möglich machen, und ermöglichen, daß auch im anatomischen Fach Bern seinen Anteil an der Förderung wissenschaftlicher Bestrebungen leistet.
- 2. "Unter Berücksichtigung der eigentümlichen Aufgaben der anatomischen Anstalten, des oben ausgesprochenen Zieles und der mutmaßlichen Frequenzverhältnisse erscheint das aufgestellte Reubauprojekt hinsichtlich der geforderten Käume und ihrer Dimensionen als maßvoll und gerechtsertigt. Eine wesentliche Reduktion läßt sich nicht verantworten."
- 3. "Das Projekt erscheint auch heute noch als ein wohl durchdachtes. Die Disposition der Käume erscheint so glücklich, der in Aussicht genommene Plat für den Bau so günstig gewählt, daß sich in diesen Hinsichten für unsere Verhältnisse kaum eine viel glücklichere Lösung wird sinden lassen."

Dessenungeachtet beschloß hierauf der Regierungsrat auf den Antrag der Finanzdirektion die Rückweisung der Borlage an die Baudirektion zur Umarbeitung im Sinne einer Kostenverminderung von mindestens Fr. 50,000.

Bur Vernehmlassung neuerdings eingeladen, erklärte der Borsteher der Anatomie, daß durch jede merkliche Beschränkung des Bauprojektes der harmonische Zusammenhang und die gute Proportion der Räume zerstört würden, daß aber, wenn die verlangte Ersparnis trotz der daraus resultierenden Berschlechterung eine beschlossene Sache sei, folgende einzig zulässige Reduktionen vorgeschlagen werden können:

1. Reduktion der Breite des Seciersaales, des Studiensaales und des Laboratoriums um 2,5 Meter. Ersparnis .

Fr. 25,357

2. Reduktion der Länge obiger Säle eben= falls um 2,5 Meter. Ersparnis . . ___

" 10,872

Uebertrag Fr. 36,229

Uebertrag Fr. 36,229
3. Reduktion der Länge des Borderbaues und der Breite des Hörfaales um 5 Meter. Ersparnis " 13,880
Summa Ersparnis Fr. 50,109

Nachdem derart auch den Wünschen der Finanzdirektion Rechnung getragen worden ist, stellen wir nun an den Regierungsrat zu Handen des Großen Rates den

Antrag:

Es fei das vorliegende Projekt des Kantonsbauamtes für Erstellung eines neuen Anatomiegebäudes an der Bühlstraße zu genehmigen, die Ausführung des Baues zu beschließen und der hiefür ersorderliche Kredit von Fr. 450,000 aus Rubrik X D zu bewilligen, mit der Beschränkung, daß pro 1896 nicht mehr als Fr. 200,000, pro 1897 nicht mehr als Fr. 150,000 und erst pro 1898 der Restbetrag zu verausgaben seien.

Bern, den 6. November 1895.

Der Baudirektor: Marti.

Die Finanzdirektion ift mit dem vorstehenden Antrag einverstanden.

Bern, den 18. November 1895.

Der Finanzdirektor: Sheurer.

Vom Regierungsrat genehmigt und mit Empfehlung an den Großen Kat gewiesen.

Bern, den 8. November 1895.

Im Ramen des Regierungsrates der Präsident Dr. Gobat, der Staatsschreiber Kistler.

2. Zau von Gefängnissen und eines Amthauses in Zern.

Als Gefängnislokale dienen in der Hauptstadt jett noch der Käsichturm und der Ostbau des alten Zuchtshauses, wo je 60, im Turm sogar dis 70, zusammen also circa 130 Untersuchungs= und Strafgefangene untergebracht werden.

Die öffentliche Meinung verlangt mit Recht schon lange, daß ber im Centrum ber Stadt und an ben ber= tehrereichsten, öffentlichen Platen und Gaffen gelegene Räfichturm nicht mehr zu Gefangenschaftszwecken benütt werde, und seit dem Krawall vom Juni 1893, bei welchem Unlag ein aufgeregter Boltshaufe die Gefangenen ge= waltsam aus dem Käfichturm zu befreien suchte, herrscht hierüber Uebereinstimmung in der Bevölkerung und in den Behörden. Dazu befindet sich dieser Turm äußerlich und innerlich in einem reparaturbedürftigen Zustande, und es wurde die zweckmäßige Berftellung besselben ben Staat viel Gelb toften. Immerhin ift der Rafichturm ein Baudenkmal, welches würdig ist, erhalten zu bleiben. Die Stadt Bern hat daher schon vor längerer Zeit die Geneigtheit ausgesprochen, den Turm käuflich zu über= nehmen und in ftand zu ftellen, eine Offerte, welche der Staat gerne annehmen wird, sobald für die Unterbringung der Gefangenen anderweitig gesorgt ist.

Das alte Zuchthaus muß abgebrochen werben, um den sehr wertvollen Plat, auf welchem dasselbe steht, veräußern zu können. Es dient, außer für Gefangene, gegenwärtig auch noch zur Unterbringung der auf dem Administrativwege verurteilten Weiber. Für diese wird jetzt die Staatsdomäne in Hindelbank eingerichtet, und es kann die Weiberarbeitsanstalt schon anfangs des künftigen Jahres dorthin übersiedeln.

Um das Zuchthaus abbrechen und den Käfichturm der Gemeinde abtreten zu können, müssen wir neue Gestängnisse bauen, und diese Bauten sind um so dringslicher, als die Gefangenschaftsräume in jenen Gebäuden in jeder Beziehung so schlecht sind, daß der gegenwärtige Zustand als unhaltbar bezeichnet werden muß.

Das zu erstellende Bezirksgefängnis soll laut Begehren der Beamten der Strafgerichtsbarkeit 180 à 200 Zellen enthalten, d. h. je gegen 100 für Untersuchungs= und für Strafgesangene. Hiezu kommen die Wohnungen des Gefangenwärters und des Gefängnisinspektors. Zieht man noch den zugehörenden großen Hofraum in Betracht, so erheischt die ganze Anlage einen großen Plag.

Die Platfrage war eine schwierige. In die Stadt hinein passen die Gefängnisse nicht mehr; auch sind die Baupläge in der Stadt zu teuer. Wo aber außer der Stadt der Staat Land besitzt, wie in der Länggasse, westlich vom neuen Chemiegebäude, oder auf dem Beundenseld, da wäre das Bezirksgefängnis zu weit entfernt von der Strafrechtspflege.

Die Verwaltung der Rechtspflege, soweit fie hier in Betracht fällt, ift untergebracht im Amthaus an der Amthausgasse und im äußern Standesrathaus, wo die

Geschwornengerichte des zweiten Ufsisenbezirkes amten. Nun verhält es sich mit diesen beiden Gebäuden gerade wie mit den Gefängniffen: fie genügen nicht mehr. Durch verfaffungsmäßiges Defret vom 8. März 1894 murde nämlich für den Amtsbezirk Bern die Stelle eines zweiten Regierungsstatthalters errichtet. Ferner wurden dem Ge= richtspräsidenten von Bern für die Verwaltung der Rechts= pflege im Amtsbezirk Bern folgende Beamte beigeordnet: ein Polizeirichter, zwei Untersuchungsrichter und ein ftandiger Vice-Gerichtspräfident. Diese neuen Beamtungen veranlaßten auch eine entsprechende Vermehrung des Personals der Gerichtsschreiberei, welche die erforderlichen Angestellten für das Setretariat zur Verfügung stellen muß. Infolge des daherigen Mehrbedarfs an geeigneten Räumlichkeiten ift nun das Amthaus zu klein geworden. Einzelne Lokale muffen von den verschiedenen Beamten gemeinschaftlich benütt werden, was fehr unbequem ift, der Hauptübelftand besteht aber im ganzlichen Mangel an Warteraumen für das viele Publitum, welches den ganzen Tag mit den beiden Regierungsftatthaltern und ben vielen Gerichtsbeamten und Behörden zu verkehren hat, sich jedoch nirgends aufhalten kann, als in den Gangen und vor dem Haus. Der gegenwärtige Zustand ist daher nur ein provisorischer, welcher nicht mehr lange dauern kann. Nicht viel beffer fteht es mit den für die Uffifenverhandlungen bestehenden Räumlichkeiten im Standesrathaus. Abgesehen davon, daß der Affisensaal oft zu flein ift und eine schlechte Bentilation und durchaus un= genügende Heizungseinrichtungen hat, fehlen die nötigen Dependenzen. Es ift ein einziges Nebenzimmer vorhanden, während deren vier zur Berfügung stehen sollten, nämlich ein Beratungszimmer für die Geschwornen, ein solches für die Richter, und je ein Zimmer für die Beugen und die Anwälte.

Diese Verhältnisse legten uns den Gedanken nahe, mit dem Gefängnisbau den Bau eines neuen Umthauses zu verbinden, in welchem auch die Affifen und eventuell noch andere Verwaltungszweige untergebracht werden könnten. Für eine solche Kombination würde sich als Baustelle vortrefflich eignen der an die Anatomie stoßende Teil des Turnplages auf der alten Schützenmatte. West= lich reichte der Bau bis zur gegenwärtigen Turnhalle, einschließlich des Plates, worauf dieselbe steht, südöstlich an die Anatomiegasse, nördlich an die Waisenhausstraße, und nordwestlich wurde parallel mit der dem Gifenbahn= damm entlang führenden Straße, jedoch 30 Meter von berselben entfernt, gebaut. Dieser ungefähr 3350 Qua-bratmeter haltende Plat eignet sich vermöge seiner Lage nicht zu schönen Privatbauten, der Staat würde daher beim Berkauf fein befonders gutes Geschäft machen. Anderseits dürften die Gefängniffe allein nicht an dor= tiger Stelle errichtet werden, weil dadurch die Umgebung beeinträchtigt und insbesondere das dem Staat noch rings= um gehörende Bauterrain entwertet würde. Wenn aber mit den Gefängniffen ein Amthaus paffend kombiniert wird, so verunftalten diese Bauten zusammen die Um= gebung nicht.

Es wurden vom Kantonsbauamt verschiedene Bauprojekte ausgearbeitet, wir beschränken uns aber auf die Besprechung desjenigen, welches schließlich angenommen wurde und nicht nur das zweckmäßigste, sondern auch das billigste ist.

Dasselbe zerfällt, wie dies aus dem Situationsplan ersichtlich ift, in zwei Partien, nämlich den schwarz angelegten, in erster Linie auszuführenden Teil, enthaltend das Bezirksgefängnis, und den rot angelegten Teil, ent= haltend die Räume für die in Aussicht genommenen Berwaltungszweige.

Im Gefängnisgebäude sind vorgesehen:

1. Wohnung für den Gefangenwärter, bestehend aus 3 Zimmern, Ruche und Dependenzen. 5 Vorratsräume für Eswaren, Rleider, Linge zc., 9 Archive, 2 Badzimmer, 186 Zellen.

Das Amthaus enthält folgende Lokalitäten:

- Souterrain. (Unter ber Wohnung des Gefängnis= inspektors).
 - 2 Bureauzimmer für den Gefängnisinspektor.
 - 5 Archive.

Erdgeschoß.

- 1 Wohnung für den Gefängnisinspektor, bestehend aus 6 Zimmern, Küche, Speisekammer und sonstigen Dependenzen.
- 7 Archive.

Hochparterre.

- 1 Uffifensaal mit Gallerie und besonderem Zugang für das Publikum.
- Bimmer für Geschworne.
- Zimmer für Richter. Zimmer für Zeugen. Zimmer für Planton. Zimmer für Unwälte.

- 6 Zimmer für Regierungsstatthalteramt I.
- I. Ctage:
 - 5 Zimmer für das Regierungsstatthalteramt II.
 - 1 großer Amtsgerichtsfaal.
 - 9 größere und kleinere Zimmer für das Amtsgericht.

II. Stock:

- 10 Zimmer für die Polizeidirektion.
- 4 Zimmer für die Gerichtsschreiberei. 1 Archiv.

- 1 Zimmer für den Staatsanwalt. 6 Zimmer für die Untersuchungsrichter.

Abwartwohnungen können im Dachboden eingerichtet werden.

Es könnte auch noch die Justizdirektion in dieses Gebäude verlegt werden, um dann die alte Post, wo gegenwärtig die Juftizdirektion und die Polizeidirektion untergebracht find, veräußern und den Erlöß zum Reubau verwenden zu können.

Was die allgemeinen Dispositionen betrifft, so motiviert das Rantonsbauamt dieselben folgendermaßen:

Der Haupteingang zum Amthaus befindet sich an ber Ede der Baifenhausstraße und Anatomiegasse und wird durch ein Bestibule vermittelt, das zu einem statt= lichen Raume ausgebildet ift. Solche Salle darf in einem größeren Gerichtsgebäude nicht fehlen, weil hier die rechtsuchenden Parteien sich befinden, sich ergeben und mit den Anwälten das zur Berhandlung Nötige besprechen, und wo auch die gerichtlichen Bekanntmachungen angeschlagen zu werden pflegen.

Dem Bestibule gegenüber liegt die Haupttreppe, welche in den Läufen eine Breite von 2 Metern hat. Außer der Haupttreppe find noch zwei Seitentreppen mit besonderen Eingängen vorgesehen. Alle Bureauräume find von gut beleuchteten, größtenteils nur von einer Zimmer= reihe begrenzten, 3 Meter breiten Korriboren zugänglich.

Der Amtsgerichtssaal liegt an der Vorderfront des ersten Stockes über dem Bestibule und bildet ein günftiges Motiv für die Ausbildung der äußeren Architektur des Gebäudes. Seine Abmeffungen find achtmal 14 Meter, gleich 112 Quadratmeter. In demselben find drei, je mit befonderen Eingängen versehene Sauptteile abgeschieden. Am obern Ende, auf einer um 1 oder 2 Stufen über dem Saalboden erhöhten Bühne, befindet sich der Plat für die Gerichtsbeamten, zu dem man durch einen besonderen Eingang gelangt. Vor dieser Abteilung ist Raum vorhanden für Parteien, Zeugen, Angeklagte, Verteidiger zc. Die Vorführung der Angeklagten, überhaupt der Eintritt in diesen Teil des Saales, erfolgt durch die in der Mitte der Langseite angeordnete zweiflügelige Hauptthur vom Korridor aus. Hinter diesem Raume befindet sich der durch Schranken davon getrennte Plat für das den Verhandlungen beiwohnende Publikum. Eine besondere Thüre vom Korridor aus führt auch in diesen Teil des Saales. Alle Nebenräume liegen in möglichster Nähe der Berhandlungsfäle und ftehen in bequemer Berbindung mit letteren. Für Zimmer der Unwälte und Wartzimmer ift ausreichend geforgt.

Der Hauptraum des projektierten Gebäudes ist der Schwurgerichtsfaal. Derfelbe ift in einem Seitenflügel untergebracht. Er hat eine Grundfläche von 192,5 Quadrat= metern; feine Abmeffungen find 17,5 × 11 Meter. Zu dem Buhörerraum find gesonderte, leicht auffindbare Bugange vorgefehen, damit das den Sitzungen beiwohnende Bublitum weder mit den Zeugen, noch den Angeklagten ober sonstigen bei der Sache Beteiligten innerhalb des Be= bäudes in Beziehung treten tann.

Das Zimmer für die Geschwornen weist eine Grund= fläche von 50 Quadratmetern auf; auch ist damit ein Borplat in Berbindung gebracht und für Anordnung eines nur von diesem aus zugänglichen, von außen vollsständig abgeschlossenen Aborts gesorgt. Ueberhaupt ist darauf Bedacht genommen, daß die Geschwornen während ihrer Beratung mit niemand in Berührung kommen und insbesondere jeder Verkehr nach außen verhindert werden fann.

Die Räume im Erdgeschoß und Entresol find 3 Meter, im Erdgeschoß 4 Meter, im 1. Stock 5 Meter, im 2. Stock 3,50 Meter im Lichten hoch, während der Schwurgerichts= faal eine Lichthohe von über 9 Metern aufweist und in halber Höhe auf der einen Schmalseite durch eine Galerie für das Pubikum unterbrochen ift.

Hinsichtlich der äußern Erscheinung des Baues ist zu bemerken, daß wenn auch im allgemeinen bei der Her= ftellung eines folchen Objektes mit außerfter Sparfamkeit verfahren werden foll, fo muß doch immerhin der Bebeutung, welche die Gerichte im Organismus des Staates einnehmen, gebührende Rechnung getragen werden. Bornehmlich ist auf eine gediegene herstellung aller Bauteile zu achten und der Unterschied in der Art der Durch=

bildung der Façade weniger durch reichen Schmuck, als hauptfächlich durch größeren Aufwand hinfichtlich des Materials zum Ausdruck zu bringen; auch empfiehlt es sich, die architektonische Gestaltung der Façade in einfacher Weise auf Grund derjenigen Motive durchzuführen, die sich aus der innern Einteilung des Gebäudes ergeben, unter Berzichtleiftung auf alle willfürlichen Buthaten, die fich nicht streng aus dem Organismus des Baues ableiten laffen.

Bei der Disposition der Bezirksgefängnisse find die Unordnungen so getroffen, daß die Korridore nach außen und die Zellen gegen einen innern hof, zugleich Spazierhof für die Gefangenen, ju liegen tommen, damit die Gefangenschaften möglichft wenig auffallen. Diefes Bestreben kommt vollkommen zum Ausdruck, indem die Zellen einen großen, 40 Meter langen und 20 Meter tiefen Sof gang umichließen und vom Berichtsgebäude durch einen doppelten Gang abgetrennt und auf diese Beife gang unfichtbar find. Die äußere Façade des Gefängnisbaues tann bei diefer Disposition so gestaltet werden, daß man auch keine Uhnung haben wird, daß dahinter Gefangenschaften sich befinden. Die Korridore sind somit nur an einer Seite von einer Bellenreihe begrengt.

Da die räumlichen Verhältnisse und die Einrichtung der Haftzellen von bedeutendem Ginfluß auf Erhaltung der leiblichen und geiftigen Gefundheit der Gefangenen find, fo wurden die Abmeffungen der Bellen etwas größer als fonft üblich angenommen. Die Zellen find 2,20 Meter breit, 3,60 Meter tief und 3 Meter im Lichten hoch und haben somit einen Rauminhalt von 23,76 Rubikmetern. Es find außerdem bei allen Projekten mehrere größere Bellen vorgefehen, fei es für Gefangene, die einer langern Untersuchungshaft unterworfen werden müffen, oder für gemeinschaftliche Saft von mehreren Gefangenen.

Es wurde angenommen, für den Gefängnisbau bas alte Abbruchmaterial von der ehemaligen Strafanstalt so

weit als möglich zu verwenden.

Die Baukosten, aus der Berechnung des Rubikmaßes ber Gebäude abgeleitet, und der Kubikmeter des Gefäng= niffes mit Fr. 20, des Juftiggebäudes mit Fr. 30 veranschlagt, stellen sich wie folgt:

Der Rubikinhalt ber Gefängnisbauten

beträgt 19,536 Kubikmeter à Fr. 20 = Fr. 390,720

Der Rubikinhalt des Amthauses be= trägt 26,406 Rubikmeter à Fr. 30 = 792,180

Summa Fr. 1,182,900

Diefe Schätzungen find jedenfalls hoch genug gegriffen, zumal die Gefängnisse aus dem Abbruchmaterial des in nächster Nähe gelegenen alten Zuchthauses erstellt werden können, was eine nicht unerhebliche Ersparnis ermöglichen sollte.

Dem Staat werden aber diese Bauten wenig oder keine Kosten verursachen; denn sie sollen nicht aus den laufenden Einnahmen bestritten, sondern durch den Erlös der Gebäude und Bauplätze, an deren Stelle sie treten,

gedeckt werden.

Zur Deckung der auf eirea Fr. 390,000 geschätzten Rosten der Gefängnisbauten dient der Erlös des alten Zuchthausareals und des Käfichturms. Diese Werte können annähernd geschätzt werden auf . . . Fr. 690,000

Wir rechnen nämlich für den Räfichturm mit Dependeng Fr. 25,000, und für ben freien Bauplat ber alten Strafanftalt von

Nebertrag Fr. 690,000

Uebertrag Fr. 690,000 5110 Quadratmeter, Fr. 130 per Quadrat= meter, gleich rund Fr. 665,000, welchen Preis er in einigen Jahren wohl gelten dürfte. Auf den Erlos diefes Areals wurden bis jest nur die Baukosten der neuen Straf= anstalt zu Witzwyl angewiesen, bezw. von der Staatstaffe vorläufig auf Rechnung diefes Erlöses vorgeschoffen. Diese Anstalt, über deren Bautoften die definitive Abrechnung noch nicht vorliegt, wird ungefähr . . . koften, so daß ein Guthaben verbleibt von circa . . . Bur Deckung des Baues des Amt-

Fr. 300,000 Fr. 390,000

hauses, veranschlagt auf rund tonnen folgende Werte beansprucht werden:

800,000

1. Der Erlöß aus dem Ber= tauf des Amthauses,

geschätzt auf Fr. 250,000 Der Erlös aus dem Berkauf bes Standes=

100,000

285,000

3. Der Erlös aus dem Berkauf der alten Poft

Fr. 100 =

rathauses. . .

165,000 4. Der Erlös aus dem Berkauf der noch vom alten Turnplat übrig bleibenden Bauparzel= len, ca. 2850 Quadrat= meter à durchschnittlich

800,000

Für die Ausführung dieser Neubauten ist ein Zeit= raum von ungefähr fechs Jahren vorzusehen. Gin Teil derfelben kommt nämlich an die Stelle ber jetigen Unatomie zu stehen, diese muß daher abgebrochen werden, bevor wir über den Blat verfügen konnen. Wird unfere Vorlage betreffend den Bau einer neuen Anatomie ge= nehmigt, dauert es dann noch 21/2 Jahre bis dieselbe erstellt ift und das alte Gebäude entfernt werden kann. Erft dann kommt das neue Amthaus an die Reihe, beffen Bau weitere drei Jahre in Anspruch nehmen wird. Es brauchen daher auch jett noch nicht definitive Beschlüffe darüber gefaßt zu werden, welche Berwaltungszweige, außer der Bezirksverwaltung von Bern und den Affifen, in das neue Gebäude verlegt werden sollen.

Dagegen ift es möglich, den größern Teil des Be= zirksgefängniffes mit 106 Bellen, Gefangenwärterwohnung, Badern und Borratsraumen fofort zu erstellen. Diefe Bauobjekte berühren, wie aus dem betreffenden Plan hervorgeht, die jekige Anatomie nicht, und es kann dazu das Abbruchmaterial desjenigen Teiles des alten Zuchthauses verwendet werden, der durch die Verlegung der Weiberarbeitsanstalt nach Hindelbank nächstens frei wird.

Da im ursprünglichen Programm für das Untersuchungsgefängnis 70 bis 80 Zellen verlangt worden find, so werden die in erfter Linie zu erstellenden 106 Zellen unter allen Umftänden genügen, bis auch der zweite Teil des Bezirksgefängniffes erstellt ift.

Es wäre somit für die nächsten 21/2 Jahre nur dieser erste Teil der Bauten zu beschließen und zwar mit grund= fählicher Genehmigung des ganzen Bauprojektes, jedoch immerhin in der Meinung, daß der Große Rat über die weitern Bauten und ihre Zweckbestimmung feiner Zeit besondere Beschlüsse zu fassen hätte.

Wir beantragen daher:

1. Der Große Kat möge das vom Kantonsbauamt ausgearbeitete Bauprojekt für die Erstellung eines neuen Bezirksgefängnisses mit 186 Zellen und Zubehörden, sowie eines neuen Amthauses auf den an die Anatomie anstoßenden Teil des Turnplates auf der innern Schützenmatte zu Bern grundsählich genehmigen.

2. Er wolle beschließen, diese Bauten mit demjenigen

2. Er wolle beschließen, diese Bauten mit demjenigen Teil des Bezirksgefängnisses zu beginnen, welcher ohne die Entsernung des Anatomiegebäudes auszusühren möglich ist, so daß 106 Zellen, nebst der Gefangenwärterwohnung, den Bädern und Borratsräumen erstellt würden.

3. Er wolle die Regierung mit der Ausführung dieses Baues beauftragen und ihr dafür den nötigen Kredit von Fr. 240,000 bewilligen, welchen die Staatstaffe auf Rechnung des zufünftigen Erlöses aus dem Areal des alten Zuchthauses vorzuschießen hätte.

Bern, ben 2. November 1895.

Der Direktor der öffentlichen Bauten: Marti.

Die Finanzdirektion ist mit dem vorstehenden Untrag einverstanden.

Bern, den 13. November 1895.

Der Finanzdirektor: Sheurer.

Vom Regierungsrat genehmigt und mit Empfehlung an den Großen Kat gewiesen.

Bern, ben 13. November 1895.

Im Namen des Regierungsrates

der Präfident

Dr. Gobat,

der Staatsschreiber

Kistler.

Portrag des Regierungsrates

an den Großen Rat

betreffend den

Entscheid des Bundesrates in Sachen der Bezirksbeamtenwahlen im Amtsbezirk Delsberg, vom 15. Juli 1894.

(Dezember 1895.)

herr Prafibent! herren Großräte!

Gegen Ihren Entscheib vom 23. August 1894, durch welchen Sie gemäß unserem Antrag und in Abweisung der Wahlbeschwerden der Herren Maguin und Gigon sämtliche Bezirksbeamtenwahlen im Amtsbezirk Delsberg vom 15. Juli 1894 als gültig anerkannt haben, haben Hürsprecher Louis Chappuis in Delsberg und fünf Mitunterzeichner den staatsrechtlichen Rekurs an den Bundeserat ergriffen. Mit Zuschrift vom 29. Oktober 1894 hat das eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement uns von diesem Rekurs Kenntnis gegeben und uns zur Einereichung unserer Gegenbemerkungen eingeladen. Wir sind dieser Aufforderung durch Schreiben an das genannte Departement vom 5. Dezember 1894 nachgekommen.

In unserer Beantwortung des Rekurses haben wir die Kompetenz des Bundesrates zur Beurteilung der Kekursbeschwerde nur insoweit anerkannt, als die Kekurrenten eine Verletzung des kantonalen Versassungsrechtes behaupteten, dagegen sie bestritten, soweit es sich um die Auslegung und Anwendung kantonaler Gesetze und Destrete handle. In materieller Beziehung haben wir nachzuweisen gesucht, daß der angesochtene Artikel 15 unseres Dekretes vom 28. September 1892, dessen Opportunität ja wohl in Frage gestellt werden könne, immerhin nicht verkassund ins Auge gesasten Konsequenzen einer unregelmäßig vor sich gegangenen Wahlverhandlung seststelle und die Gleichheit der Bürger vor dem Gesetz nicht verletze, da er auf alle politischen Wahlverhandlungen Anwendung sinde und stets in gleicher Weise interpretiert und angewendet worden sei. Im fernern haben wir be-

tont, daß den in einer gewiffenhaft geführten Untersuchung festgestellten Unregelmäßigkeiten Rechnung getragen worden sei und zwar durch Abzug der Stimmen einzig den Kandibaten, welche die Mehrheit der Stimmen auf sich vereinigt hatten, obgleich die Untersuchung ergeben hatte, daß von beiden Parteien solche Unregelmäßigkeiten begangen worden waren.

Der Bundesrat hat am 11. November abhin über diesen Rekurs entschieden und beschlossen:

"1. Die Wahl des Gerichtspräsidenten, der Amtsrichter und der Amtsgerichtssuppleanten des Amtsbezirkes Delsberg ist in rechtsgültiger Weise am 15. Juli 1894 nicht zu stande gekommen.

"2. Infolgebeffen wird der Beschluß des bernischen Großen Rates vom 23. August 1894 über die Wahl-verhandlung des Amtsbezirkes Delsberg vom 15. Juli 1894 insoweit aufgehoben, als er die Wahl des Gezichtspräsidenten, der Amtsrichter und der Amtsgerichtssynppleanten betrifft.

"3. Der h. Regierung des Kantons Bern wird gegen= wärtiger Beschluß, für sie und zu Handen des Großen Rates, mit der Einladung zugefertigt, die erforderlichen Reumahlen angehnen zu mollen

Neuwahlen anordnen zu wollen. "Den Rekurrenten ist eine Aussertigung des Beschlusses zuzustellen."

Bu diesem Beschluß ift vor allem zu bemerken, daß der Bundesrat nicht wußte, daß am 18. November 1894 für die Gerichtspräsidentenstelle eine Neuwahl erfolgt ist. Für diese Stelle fällt somit die Frage der Neuwahl außer Betracht.

Bir haben Ihnen den Entscheid des Bundesrates durch Zustellung an samtliche Mitglieder des Großen

Rates zur Kenntnis gebracht und Sie dadurch in den Stand gesetzt, von der Motivierung desselben Einsicht

zu nehmen.

Sie werden diesem Entscheid entnommen haben, daß der Bundesrat die Beschwerdepunkte der Kekurrenten, soweit es die Vorgänge bei den Wahlen betrifft, insebesondere die Klagen betreffend Stimmberechtigung, doppelte Stimmabgabe und dergleichen nicht als erwiesen betrachtet, sondern die Kassation der am 15. Juli 1894 stattgehabten Wahlen einzig und allein mit dem Motiv begründet, daß § 15, Absat 2, des großrätlichen Dekretes vom 28. Dezember 1892 über das Versahren bei Volkseabstimmungen und Wahlen versassungswidrig sei.

Diese Bestimmung lautet wie folgt: "Uebersteigt die Zahl der in Betracht fallenden Zettel diejenige der ein= gegangenen Ausweiskarten, so ist die betreffende Ber=

handlung der politischen Bersammlung nichtig."

Sie besteht im bernischen Staatsrecht seit dem Jahre 1851; sie ist mehrmals angewendet worden und hat häusig zur Kassation von Wahlen geführt; Regierungen sind gekommen und wieder gegangen; der Große Rat hat sich seither mehrmals erneuert und niemand hat je die Ansicht ausgesprochen, daß jene Bestimmung versassungs-widrig sein könne; nicht die leiseste Ahnung ist je ausgekommen.

Erst nach 44 Jahren entdeckt man plötzlich, daß der Kanton Bern sich während fast eines halben Jahrhunderts im Zustand der Verfassungsverlezung gefunden hat und doch haben sich in unserm Kanton seit 1846 die grundsätzlichen Verfassungsbestimmungen betreffend das Stimm=

recht in feiner Weise geandert.

Es erscheint zum mindesten sonderbar, daß über eine gesetzliche Bestimmung, welche sich eines so langen Lebens erfreut, auf einmal eine ganz neue Anschauung wie die des Bundesrates zur Geltung gelangen kann. In der That, wenn man die Frage aufwirst: Warum soll eine gesetzliche Bestimmung, welche ein durch Betrug gefälschtes Wahlresultat nichtig erklärt, versassungswidrig sein? so sindet man schlechterdings keine Antwort. Und wenn man unter Anwendung der gegenteiligen Argumentation den Satz aufstellt: Uebersteigt die Zahl der in Betracht sallenden Zettel diesenige der eingegangenen Ausweißekarten, so ist die betreffende Verhandlung der politischen Bersammlung richtig und diese Bestimmung ist versassungsegemäß, so wird jeder antworten müssen: Nein, das ist nicht wahr.

Das hat der Bundesrat gewiß nicht aussprechen wollen. Aus der aufmerksamen Prüfung seines Entsicheides ergiebt sich, daß diese Behörde eigentlich einen andern Sag aufzustellen die Absicht hatte, als sie gethan hat.

Für die Zeit, während welcher das durch Betrug gefälschte Kesultat sofort durch eine neue Wahloperation ersetzt werden konnte, bestreitet nämlich der Bundesrat die Bestimmung von § 15, Absat 2, nicht; er sicht sie an, weil infolge der Einführung der Urnenabstimmung im Jahre 1869 es nicht mehr möglich ist, eine endgültige Wahloperation sofort wieder anzusangen. Was also der Bundesrat als versassungswidrig betrachtet, ist nicht die Nichtigkeitserklärung eines falschen Wahlresultats, sondern der Umstand, daß nicht auf irgend eine Weise die Mitzglieder der Wahlversammlung, in welcher der Betrug vorgekommen ist, zur Stimmabgabe gelangen. Darum stellt er die Ordnungsmaßregel auf, es sollen in solchen Fällen die zu viel abgegebenen Stimmen nicht gezählt und jedem Kandidaten abgezogen werden. Die Bestimmung im § 15, Absat 2, ist ebenfalls eine Ordnungsmaßregel, und wenn man beide auf ihren innern Wert prüft, so kann man füglich behaupten, daß eine Bestimmung, welche ein gefälschtes Wahlresultat (der Betrug setzt hier immer eine Konnivenz, wenigstens eine große Nachlässigsteit des Wahlbureaus voraus) als vollständig nichtig erklärt, mindestens so viel Berechtigung hat, als der an einem Kandidaten vorgenommene Abzug der zu viel abgegebenen Stimmen, welche gar nicht auf seinen Kamen lauteten.

Wenn also der Bundesrat fand, daß die Bestimmung des § 15 zu weit geht, indem sie das gefälschte Wahleresultat gar nicht berücksichtigt, so hätte er nach unserer Ansicht die Wahlbeschwerde abweisen, dagegen die bernischen Behörden aufsordern sollen, für die Zukunft für Korrektur der streitigen Bestimmung zu sorgen. Durch eine solche Regelung der Angelegenheit wäre die Rechtssprechung des nun kassierten Amtsgerichts Delsberg unberührt geblieben, während nun Personen, welche Prozesse verloren haben, bersuchen werden, die betreffenden Urteile anzugreisen, was möglicherweise den Staat Bern in Mitleidenschaft ziehen kann.

Wir halten also den Entscheid des Bundesrates formell

und materiell für anfechtbar.

Wir haben aber vernommen, daß beide politischen Parteien des Amtsbezirks Delsberg, wo die Wahlkämpfe immer eine große Aufregung verursachen, sich im gegen-wärtigen Augenblick wahrscheinlich über gemeinschaftliche Wahlvorschläge einigen könnten. Mit Kücksicht darauf, und weil wir wünschen, daß in jener Gegend die politischen Parteien auf eine friedlichere Weise, als bisher, ihre politischen Differenzen zum Austrag bringen, verzichten wir darauf, Ihnen den Antrag zu stellen, gegen den Entscheid des Bundesrates den Rekurs an die Bundes-versammlung zu ergreifen.

Wenn Sie unserer Ansicht beipflichten, so wird der Regierungsrat unverzüglich für die Besetzung der Amts= richter= und Amtsgerichtssuppleantenstellen im Amtsbezirk

Delsberg Neuwahlen anordnen.

Bern, ben 24. Dezember 1895.

Im Namen des Regierungsrates der Präfident **Dr. Gobat,** der Staatsschreiber **Killer.**

Strafnachlaßgesuche.

(Dezember 1895.)

1. Barth, Friedrich, Wirt zu Dettligen, wurde am 17. Juli dieses Jahres vom Polizeirichter von Aarberg zu einer Geldbuße von Fr. 100 verurteilt megen Wider= handlung gegen das Spielgesetz vom 27. Mai 1869, weil er ein zweitägiges Regelschieben um ausgesette Gaben im Werte von Fr. 200 ohne Bewilligung der zuständigen Behörde hatte abhalten laffen. Das bezügliche ohne die in § 3, litt. b, des Spielgesetes vorgeschriebene Empfehlung des Regierungsstatthalters direkt der Polizeidirektion ein= gereichte Gefuch mar von derselben, weil verspätet, abgewiesen worden. Barth sucht jest darum nach, daß die ausgesprochene Buße auf den der Bewilligungsgebühr gleichkommenden Betrag herabgesett werden möchte, indem er vorschützt, nicht dolose gehandelt, sondern die über-tretene Gesetzevorschrift nicht gekannt zu haben. Der Regierungsstatthalter glaubt auch, der Gesuchsteller habe aus Unkenntnis der betreffenden Vorschrift gefehlt und empfiehlt sein Gesuch. Wir find jedoch der Ansicht, der vom Gesuchsteller geltend gemachte Entschuldigungsgrund dürfe, abgesehen davon, daß Unkenntnis des Gesetzes überhaupt nicht vor Bestrafung schützt, im vorliegenden Falle um fo weniger in Berücksichtigung fallen, als ber Gesuchsteller mit Rudficht auf sein Wirtschaftsgewerbe die besondere Verpslichtung hat, das Spielgesetz zu kennen. Dagegen finden wir die ausgesprochene Buße unter den obwaltenden Umftänden zu hoch. Der Richter hat aber unterlaffen, den Barth, außer zur Geldbuße, auch zur Nachzahlung ber Spielbewilligungsgebühr von Fr. 20 zu verurteilen. Es liegt kein Grund vor, ihm diese Gebühr zu schenken, wie ebenso wenig ein solcher dafür, ihn wegen der Gesetzesübertretung ganz straflos zu laffen.

Antrag des Regierungsrates:

Herabsetzung der Buße auf Fr. 40.

der Bittschriftenkommisfion:

2. Scholl, Gottlieb, von Pieterlen, Versicherungsagent in Biel, geboren 1848, welcher wegen wiederholt begangener Verläumdung durch Urteile der Polizeikammer vom 18. Mai 1895 und des korrektionellen Richters von

Biel vom 21. Juni 1895 zu einer Geldbuße von Fr. 65, Entschädigung und Roften verurteilt wurde, sucht bei bem Großen Rat um ganzen oder teilweifen Nachlaß der Buße nach, weil diese Strafe etwas hart sei und er wegen ungenügenden Verdienftes und Dürftigkeit nicht Bahlung leiften konne, fo daß seine Familie in Rot geraten wurde, wenn er die Buße durch Gefangenschaft tilgen mußte. Ferner behauptet Scholl, er sei seither vom Kläger mißhandelt worden. Da derfelbe also sich selber eigenmächtig Recht ver= schafft, so sei es nun auch billig, daß ihm, Scholl, die Buße geschenkt werbe. Der Regierungsftatthalter von Biel hat bas Gesuch nicht empsohlen, da sich Scholl wiederholt der Ehr-verletzung schuldig gemacht hat. Der Regierungsrat ist ebenfalls der Ansicht, daß kein genügender Grund bestehe, den Scholl für seine Verzehungen strasloß ausgehen zu laffen, da aus den Atten hervorgeht, daß derfelbe bos= williger Beise hinterrucks dem Alager ftrafbare Sand= lungen angedichtet hat, die, wenn fie wahr waren, für biefen schwere Bestrafung zur Folge hätten. Was sodann die Mißhandlung betrifft, die Scholl vom Kläger erlitten haben will, so mag Scholl sein vermeintliches Recht vor dem Richter fuchen, der nach Feststellung des Thatbestandes darüber urteilen wird.

Untrag des Regierungsrates:
" der Bittschriftenkommission:

Abweisung.

3. Rebetez Simon, Gogniat Joseph, Aubry Julien, Brahier Ariste, Gogniat Etienne Mathieu und Rueffe Jules, alle wohnhaft in Lajoux, sind durch Urteile des Polizeirichters von Münster vom 21. Februar und 25. April 1895 wegen Schulversäumnissen ihrer Kinder zu verschiedenen Geldbußen im Gesamtbetrage von Fr. 129 verurteilt worden. Diese Familienväter, die fast alle unbemittelt sind, suchen nun bei dem Großen Kat um ganzen oder teilweisen Erlaß der schuldigen Bußen nach, wobei sie geltend machen, daß sie in gutem Glauben gelebt hätten, sie seien, nachdem die Gemeinde Lajoux die achtjährige Schulzeit eingeführt, nach dem neuen Schulzegese nicht gehalten, ihre Kinder, die die achtjährige

Schulzeit hinter fich hatten, noch länger in die Schule schicken zu müssen. Wenn nun das Gesetz nicht in diesem Sinn ausgelegt werde, so sei ihrerseits doch nicht wissentlich dagegen gesehlt, sondern in gutem Glauben gehandelt worden. Da der Große Rat in einem ähnlichen Falle, der eine Anzahl Hausdäter von Corban betroffen, Gnade für Recht hat ergehen lassen, so ist der Regierungsrat der Ansicht, es müsse den heutigen Petenter gleiches Recht gehalten werden.

Antrag des Regierungsrates: Erlaß der Buße.
" der Bittschriftenkommission: id.

4. Hasler, Johann, Lokomotivführer, und Anna Obrist geb. Meyer, des Schreiners Chefrau, beide wohnshaft in Biel, gegen welche wegen Richtbezahlung von Gemeindesteuern das Wirtshausverbot verhängt wurde, sind wegen Uebertretung dieses Berbotes vom korrektionellen Richter von Viel jedes mit zwei Tagen Gefangenschaft bestraft worden. Nachdem die Genannten sich seither mit der Gemeinde Viel abgefunden und die ergangenen Gerichtskosten bezahlt haben, suchen sie nun um Erlas der Gefangenschaftsstrafe nach, indem sie andringen, daß sie durch allerlei Umstände, die nicht von ihrem Willen abgehangen, mit den Gemeindesteuern in Rückstand geraten seinen. Beide sind nicht vorbestraft und der Gemeinderat von Viel hat ihr Gesuch empfohlen. Der Regierungsrat pslichtet dieser Empfehlung bei.

Antrag des Regierungsrates: Erlaß der Strafe.
" der Bittschriftenkommission: id.

5. Reufen, Rarl, von Riggisberg, Schneidermeifter zu Oftermundigen, geboren 1860, wurde am 28. August abhin vom forrettionellen Richter von Bern wegen eines Diebstahls von geringem Belang zu einem Tag Ge= fangenschaft und zu den Rosten bes Staates im Betrage von Fr. 15 verurteilt. Er hatte vor einigen Jahren seinem Nachbar, mit dem er den Keller im gleichen Hause gemeinsam benutzte, einen Korb Kartoffeln, zwei Flaschen Bier und eine Flasche Wein entwendet, aber schon damals durch Zahlung einer hohen Entschädigung fich mit demfelben abgefunden. Die Sache blieb auf fich beruhen, bis fie unlängst von dritter Seite, gegen den Willen des Bestohlenen, bei dem Strafrichter anhängig gemacht wurde. Reusen sucht nun bei dem Großen Rate um Erlaß der eintägigen Gefangenschaftsftrafe nach, indem er zur Unterftutung feines Gefuches auf feinen guten Leumund und bisherige Straflofigfeit hinweift und zu berücksichtigen bittet, daß schon ein großer Teil der Berjährungsfrist abgelaufen, und daß die Strafvollziehung seine gegenwärtige Anftellung als Schneidermeifter in der Irrenanstalt zu Münfingen unhaltbar machen würde. Nach dem Zeugnis des Gemeinderates von Bolligen, welcher das vorliegende Gefuch empfiehlt, ift Reufen als braver, solider und arbeitsamer Mann bekannt. Auch der Regierungsftatthalter empfiehlt dasfelbe mit Rudficht auf den gunftigen Leumund und die bisherige Rlaglofigkeit bes Reusen; er findet, daß dieser mit den auferlegt er= haltenen Koften, die er bezahlt, genügfam bestraft sei. Beilagen jum Tagblatt bes Großen Rates. 1895.

Weitere Zeugniffe thun dar, daß Keusen seither mehrere Bertrauensstellungen inne hatte und sich überall durch sein Verhalten gutes Lob erworben hat. Unter diesen günstigen Umständen glaubt der Regierungsrat das Nach-laßgesuch des Keusen ebenfalls zur Willsahr empfehlen zu sollen.

Antrag des Regierungsrates.: Erlaß der Strafe. " der Bittschriftenkommission: id.

6. Comteffe, Benri, von Pruntrut, Mechaniker, geboren 1873, und Mangeat, Henri, von Fontenais, Uhrmacher, geboren 1876, sind am 22. Oktober abhin vom Amtsgericht Pruntrut wegen Mißhandlung jeder zu zwei Monaten Korrettionshaus, sowie solidarisch zu einer Entschädigung von Fr. 300 nebst Kosten verurteilt worden. Es handelt sich um eine Mißhandlung, welche die Genannten in der Nacht des 26./27. Mai 1895 an einem gewiffen Joseph Bedat verübt hatten, der, wie fie behaupten, sie im Laufe des Abends in einer Wirtschaft in Fontenais durch spöttische Aeußerungen beleidigt hatte. Die Mißhandlung hatte für Bedat eine achttägige Spital-behandlung zur Folge gehabt, andere Nachteile find für ihn aus der Mißhandlung nicht entstanden. Mangeat hat feine Strafe bereits angetreten. Beibe ftellen zu handen des Großen Rates das Gefuch um Erlaß ihrer Strafe, eventuell Herabsetzung derselben auf einige Tage Gefängnis, wie solches für derartige Fälle nach der bestehenden Spruchprazis der bernischen Gerichte üblich sei. Die Gesuchsteller find der Ansicht, die ausgesprochene Strafe sei viel zu ftrenge. Das Gericht hatte die voraus= gegangene Chrbeleidigung als Provokation berücksichtigen, sowie auch den andern, zu ihren Gunsten sprechenden Umständen Rechnung tragen und namentlich auch die ausgestandene Untersuchungshaft von zwanzig Tagen anrechnen follen. Der Gemeinderat von Fontenais unterstütt das Gesuch, beifügend, daß die dortige Bevölkerung allgemein der Anficht sei, die ausgesprochene Strafe sei zu hoch. Ferner hat der Gerichtspräfident von Pruntrut, ber die Untersuchung führte, speziell für Comtesse eine Empsehlung eingereicht. Zu erwähnen ist, daß dieser junge Mann in der nämlichen Nacht, in der die oben= erwähnte Mißhandlung vorfiel, das Unglud hatte, auf dem Wege nach haufe durch einen Steinwurf das rechte Auge vollständig zu verlieren, ohne daß es bis jest ge= lungen mare, den Thater zu ermitteln. Der Regierungs= rat halt ebenfalls bafür, das Gericht hatte unter ben obwaltenden Umftanden hinreichende Grunde gehabt, die beiden Petenten mit der Korrektionshausstrafe zu verschonen. Der Regierungsrat empfiehlt daher mit Rudficht auf den fehr guten Leumund der beiden Betenten, deren bisherige Straflofigkeit, sowie in Anbetracht der zu ihren Gunften eingereichten Empfehlung und des Umftandes, daß sie eine Entschädigung von Fr. 300 an die Civil-partei auszurichten haben, die Milderung der gegen sie ausgesprochenen Strafe.

Antrag des Regierungsrates: Herabsetzung der Strafe auf 30 Tage Gefängnis. " der Bittschriftenkommission: id. 7. Kerner, August, Badenser, Marktkrämer, in Bern, wurde am 7. Mai 1895 vom Polizeirichter von Bern wegen Widerhandlung gegen die gesetzlichen Vorschriften betreffend die Viehseuchenpolizei zu einer Geldduße von 30 Fr. und den Kosten im Betrage von Fr. 3. 70 verurteilt, weil er während des über die Gemeinde Bern verhängten Hundebannes seine drei Hunde ohne Maultord auf der Straße hat herumlausen lassen. Kerner sindet diese Straße zu hart und stellt deshalb das Gesuch um ganzen oder teilweisen Erlaß der Buße nehst Kosten. Die Ortspolizei und der Regierungsstatthalter empsehlen das Gesuch nicht. Nach Einsicht der Atten, die den Thatbestand der Uebertretung zweisellos sesstellen, hält der Regierungsrat dafür, daß die Straße keineswegs zu strenge sei, da die damalige ernste Lage und Besorgnis erregende Zunahme der Hundswut die Anwendung strengster Maßenahmen notwendig machte. Zudem ist der Gesuchsteller auch schon in anderer Beziehung mit den Straßesetzn Konstitt gekommen.

Antrag des Regierungsrates:
" der Bittschriftenkommission:

Abweifung.

8. Elife Lüthi, geb. Rohrer, Heinrichs Chefrau, von Lüfingen, Rt. Zürich, wohnhaft in Bern, geboren 1862, wurde am 19. Oftober 1894 vom forrektionellen Richter von Bern wegen Drohung, Mighandlung, Ehrbeleidigung und Standal, begangen am 1. Juni 1894 in Bern gegen= über der Eigentümerin des Hauses, in dem die Lüthi damals wohnte, in contumaciam zu zehn Tagen Gefangenschaft, awangig Franken Buge und Roften verurteilt. Frau Luthi fucht um Erlaß ber Gefangenschaftsftrafe, sowie ber Buße und der Roften nach, indem fie geltend macht, es handle sich um eine ganz geringfügige Sache, um ein bloßes Weibergezänke, zu dem sie provoziert worden und zu dem die Strafe, felbst wenn die Gegenpartei Recht hätte, doch in keinem Berhältnis stände. Sie sei vor dem Richter nicht gehört worben, da fie damals in Zürich wohnte, von der Ladung keine Renntnis gehabt habe und mit ihrem Wiedereinsetzungsbegehren, weil verspätet angebracht, abgewiesen worden fei. Das Gesuch ift von der städtischen Polizeidirektion und vom Regierungsstatthalter zu teilweiser Berückfichtigung empfohlen. Nach dem polizeilichen Berichte ist Frau Luthi nicht vorbestraft und auch nicht ungunstig beleumdet, während ihr Mann als liederlich bezeichnet wird. Was die ihr zur Laft gelegten strafbaren Handlungen betrifft, so ergiebt sich aus den Akten, daß deren Thatbestand hinlänglich bewiesen worden ift. Da= gegen darf angenommen werden, daß das Urteil milber ausgefallen wäre, wenn Frau Lüthi der Hauptverhandlung beigewohnt hätte. Unter diesen Umständen glaubt der Regierungsrat, die Frau Lüthi, die Mutter von zwei Kindern ist und fich gegenwärtig im Zustande weit vorgerückter Schwangerschaft befindet, zu einem teilweisen Nachlasse empfehlen zu sollen.

Antrag des Regierungsrates:

Erlaß der Hälfte der Gefangenschaft und der Hälfte der Buße.

der Bittichriftenkommiffion :

ib.

9. Guggia, Franz Jakob, von Bedigliora, Tessin, und Dubouchet, Ludwig, von Plan-les-Ouates, In= haber der Spirituosenhandlung Guggia und Dubouchet in Genf, wurden am 8. Mai 1895 von der Polizeikammer wegen Widerhandlung gegen das Lebensmittelpolizeigefet, beziehungsweise wegen Lieferung von gefälschtem Rhum, torrettionell jeder zu einem Tag Gefängnis, 50 Fr. Geld-buße und beide solidarisch zu den Kosten des Staates im Betrage von Fr. 286. 50 verurteilt. Der tantonale Auffichtsbeamte hatte bei einem Wirt auf dem Lande ein von ber genannten Firma zum Preise von Fr. 1. 40 per Liter geliefertes Fäßchen Rhum, das noch unangestochen war und 17 Liter enthielt, als Imitation beanstandet. die zur Untersuchung dieses Getrantes beigezogenen Sachverständigen verschiedener Meinung waren, fo wurde von ber Appellationsinstanz eine Oberexpertise angeordnet, beren Ergebnis obiges Urteil zur Folge hatte. Die Ber-urteilten, welche seither Buße und Kosten mit Fr. 386.40 ju handen bes Staates bezahlt, fuchen um Erlag ber Gefängnisstrafe nach, indem fie auf ihren tadellosen Ruf hinweisen und der Unficht Ausdruck geben, daß ihr Gesuch mit Rudficht sowohl auf die Buge und exorbitanten Rosten, als auf die in dieser Angelegenheit zu Tage ge= tretene Meinungsverschiedenheit der Sachverständigen fich begrunden laffe. Der Regierungsrat empfiehlt das Gefuch, indem er angesichts des geringen Quantums des ver-tauften verfälschten Getränkes, sowie in anbetracht des guten Leumundes der Gesuchsteller und der Thatsache, daß fie nicht vorbeftraft find, dafür halt, daß ihre ftrafbare Handlung burch die zuerkannte Geldstrafe und den bebeutenden Kostenbetrag, deren Bezahlung erfolgt ist, hin-länglich gesühnt sei und es sich deshalb rechtfertige, die Bollziehung der Gefängnisstrafe, die bei der Regierung von Genf verlangt worden, nachzusehen.

Antrag des Regierungsrates: Erlaß der Gefängnisstrafe.
" der Bittschriftenkommission: id.